


Ent 86-A

no 162





EXEQVIAS
DEL
SERENISSIMO PRINCIPE
EMANVEL FILIBERTO.

ALEXCEL^{mo} SEÑOR
DON GASPAR DE G V Z M A N
Conde Duque de S. Lucar la Mayor, Gran
Cáçiller de las Indias, Sumiller de Corps, Ca-
uallerizo mayor del Rey nuestro señor, de sus
Consejos de Estado y Guerra, Alcayde perpe-
tuo de los Alcaçares Reales de Seut.
lla, Comendador Mayor de
Alcantara, &c.

*Por el Maestro
Francisco Roales, del Gremio
de la Vniuersidad de
Salamanca.*

REVISED

1861

THE

AMERICAN

ALPHABET

AND

SYLLABARY

FOR

TEACHING

THE

ART

OF

READING

AND

WRITING

LICENCIA

Tiene licencia de los señores del Consejo el Maestro Francisco Roales para imprimir las Exequias del señor Principe Filiberto, como consta de su original despachado en el oficio de Lazaro de los Rios Secretario y escriuano de Camara de su Magestad.

FE DE ERRATAS

Este libro intitulado Exequias del señor Principe Filiberto concuerda con su original. En Madrid à 15. de Mayo de 1625

El Lic. Murcia
de la Llana.

TASSA.

Està tassado por los señores del Consejo este libro à quatro maravedis cada pliego, como consta de su original despachado en el oficio de Lazaro de los Rios. en Madrid à 26. de Mayo de 1626.

*Aprouacion del Doctor D. Fr. Martin de
Vibanco Capellan de su Magestad, del A-
bito de Alcantara, Inquisidor Apostolico,
y administrador general de todas sus gale-
ras y Armada, Capellan y limosnero ma-
yor, que ha sido, del serenissimo Princi-
pe Filiberto Gran Prior.*

POR Comission del Doctor Don Juan
de Mendieta Vicario desta villa de Ma-
drid, he visto el libro, q̄ ha escrito el Maes-
tro Frãcisco Roales, de la muerte, y Exe-
quias del Serenissimo Principe Filiber-
to Grã Prior de S. Iuan, &c. desde el pun-
to que espirò, hasta que su cuerpo fue tray-
do a España, y depositado en el Real Con-
uento de S. Lorenço del Escorial. Todo lo
qual viò por sus ojos como su Capellan,
que afsistió a su muerte, y vino acõpañan-
do el Cuerpo, de que doy fè, por auer afsif-
tido a todo ello: y porq̄ se logren trabajos
escritos con la pũtualidad y verdad q̄ estã:
me parece se puede dar licencia para im-
primirse. En Madrid a 9. de Março de 1626

*Doctor D. Fr. Martin
de Vibanco.*

Aprouacion del Viuento.

NOS El Doctor don Iuan de Mendieta Vicario general de la villa de Madrid, y su partido por su Alteza &c. Por la presente, por lo que nos toca, damos licencia para que se pueda imprimir este libro de las Exequias del Serenissimo Principe Filiberto, atento las emos hecho ver, y no contienen cosa contra nuestra santa Fè, y buenas costumbres. Dada en Madrid a nueue dias del mes de Março de 1626. años.

*El Doctor D. Iuan de
Mendieta.*

Aprouacion del Maestro Gil Gonçalez
Danila Coronista de su Magestad.

Muy Poderoso Señor.

POR Mandado de V. Alteza he visto este libro de las Exequias del Serenissimo Principe Filiberto, escrito por el Maestro Francisco Roales con particular espíritu, y con estilo muy proprio de la materia elegante y curioso. Dê V. Alteza licencia para que se imprima, y viua con este libro la memoria de tan excelente Principe. En Madrid Março treze de 1626.

Maestro Gil Gonçalez Danila.

AL

ALEXCELENTISSIMO
señor Conde Duque, Gran
Canciller, &c.

*LAS Exequias del Serenissimo Principe
Filiberto presento a V. Ex. seguro del buẽ lu-
gar q̃ tienen, aun entre el generalcuyda do
de los viuos, memorias del defunto estima-
do por su grandez a igualmente en el esta-
do del ser, y del nõ ser. Fiò a la Generosi-
dad de V. Ex. aquel Principe santo su ulti-
ma voluntad siempre à la de su Magest-
ad, que Dios guarde, tan conforme: mal
podran dudar hallarlas ambas en tal Fi-
deicomissario cosas suyas.*

El Maestro Roales.

EX EQVIAS
DEL SERENISSIMO
PRINCIPE
EMANVEL FILIBERTO.

A

D. GASPARD DE GYZMAN
*Conde Duque de Sanlucar, Gran
Canciller, &c.*



H SEÑOR, Quan para di-
ferente vuelo se tem-
plaua mi pluma, que hu-
medecida ya con lagri-
mas torpe, ni à las
vozes, ni à la mano,
como tan otros impulsos la gouier-
nan, obedece! Plectro festiuo nup-
cial era ayer, lo que oy trompa funes-
ta, estilo es de la muerte. Tan poco
se leuanta del trono de las pompas mas
celebres, regozijos mayores, la huesa
del vltimo descanso. Dictauame can-

A tar

EXEQVIAS

tar los Epitalamios de EMANVEL, si no la posibilidad, el afecto, y conuertida en llanto la citara; los hymnos en endechas, en Exequias las bodas, es ya el talamo Tumulo. Describo este, representando a V. Excelencia defunto, a quien tambien conosco y estimò viuo: y atropellando con la relacion de sus honras la historia de su vida, junto con arrebatada precission, al nacer el morir, al ataud la cuna. Pretende este piadoso recuerdo, no gloria à FILIBERTO en sus elogios, exemplo si à la posteridad en sus memorias, tales que sirviendo al siglo futuro de instruccion, sean a sus Progenitores de ornamento. Bien las calificò la Magestad de tres FILIPOS, Abuelo, Tio, Primo, en la voluntad, en los fauores dados no menos que a la sangre à sus merecimientos, à su fidelidad sus seruicios.

FIESTA Del inuicto Pontifice Martir Aniceto, vocacion de auspicios victoriosos, a diez y siete de Abril año mil

DE FILIBERTO. 2

mil y quinientos y ochenta y ocho del Señor , Nació de los Serenísimos Duques de Saboya Carlos Emanuel, y Doña Catalina de Austria Infanta de Castilla, el Principe EMANVEL FILIBERTO, en Piamonte , en la Ciudad de Turin Corte de sus Altezas. Aqui le criò en su compañía, el tiempo que viuió, aquella en Religion y Piedad excelentísima Princesa su madre, al exemplo de la santidad y virtud de sus Mayores, ascendientes en la materna y paterna prolapia, con particular fauor del cielo gloriosos. Su Educacion fue en exercicios de costumbres y vida, como en tal escuela à tal PRINCIFE , à ojos de su Magnanimo padre, atentísimo a su mejor instruccion, en qualesquier acciones heroycas Maestro principal de sus hijos.

DE OFICIO Tuuieron este cargo en España y Piamonte, el Doctor Pedro de Leon varon insigne, ya Obispo de Fosfan, y Iuan Botéro Benès en todo ge-

E X E Q V I A S


nero de letras eminente para en las materias de Religion, Morales, Domesticas, Politicas: y en la disciplina Mathematica, Iuan Baptista Labaña del Abito de Christo Cauallero de erudicion singular. Deuese al doctissimo Anastasio Germonio Arçobispo de Tarantasia, Embaxador de Saboya à Castilla, en la doctrina y consejos de Gouierno gran parte: como en la Philosophia e historia al Doctór Iuan Francisco Fioquetti de Vigon, entre otros maestros que tuuo en las lenguas, Arte militar, y exercicios de las cosas tocantes à vn Principe. Adornase de muchas, ninguna le faltaua, en todas fue excelente. FILIBERTO. Ignorauale el ocio, media con su obligacion sus acciones, ilustrando lo vigoroso de su animo, futilidad de ingenio, agilidad viueza, la exterior compostura.

SV ESTATVRA (si la pluma dissenã lo que Magestuoso al pincel mas atento se negò) era mas que mediana, trauada

da y bien dispuesta ; afable y de gran veneracion el semblante ; rostro hermoso en extremo , no abultado , prolongado en buena symmetria ; espaciosa la frente ; ojos garços ayrosos : las mexillas sobre la blancura del todo con suavidad honestamente sonroxadas : barba y cabello rubio , no subido en color ; proporcionada la nariz algo corua , bello el labio. Austriaca Iouial physionomia , caracter del Fortuna mayor , temperamento Principe , de que resultaua la excelencia de cuerpo , organo à las consonancias del alma de admirable armonia. Tal en bosquejo aquel Heròe.

COMENZO Desde sus tiernos años la Prudencia del gran FILIPO II. presaga que auia de merecerlo , a estimarle. Elijiòle en los Reynos de Castilla y Leon GRAN PRIOR DE SAN IVAN. Tuuo efecto esta gracia , reynando el Piadoso FILIPO III. su tio , que quiso para mayores aumentos , y tener su sobrino consigo , traerle a Valladolid, Corte entonces

E X E Q V I A S

ces. Pafsò a España con gran féguito de Caualleros y Titulos, el año de feyscientos y tres fu Alteza, y los Serenísimos Principes Victorio Prior do Crato, y Filipe Emanuel sus hermanos. Lazos en el blason de Saboya de parentesco y amistad, al vinculo ya de las cees  CARLOS Y CATHERINA, Eslabones en la orla de las Armas de España, que despertàran en los Pedernales mas frios centellas amorosas. Recibiolos el REY nuestro señor còmo à prendas tan fuyas con autoridad y grandeza, à la de Infantes de Castilla no inferior. Pusoles en su Palacio casa de su mano muy luzida, y su Guarda, haziendoseles rodo el buen tratamiento y festejo deuido a quien le hazia, y quienes eran.

ESTAVA A esta sazón en el verdor de sus años FILIBERTO, sin que edad tan florida, la licencia de Principe, la permission de huesped, delicias de la Corte, diuersion de cortejos remitiessen vn punto el rigor de disciplina, y exercicios loables,

bles, antecedente educacion e instrucciones del Magnanimo Carlos Emanuel fu primer Ayo: assi abraçò eficaz en lo tierno el respecto del Hijo, la doctrina del Padre.

ATRIBUIRSE Tambien puedé con razon aquel honroso titulo Carlos Filiberto Marques de Ester, del Orden del Toson, Cauallerizo mayor oy del Serenissimo Infante Cardenal D. FERNANDO, y el Conde de Castrillo Don Bernardino Gomez de Auellaneda, Virrey al presente de Nauarra, que sucedieron en el cargo de Mayordomo Mayor, y Sumiller de Corps de su Alteza al Conde de Masin, siguiendolos Don Alonso de Velasco Conde de la Ribilla, y Don Luis Gaytan de Ayala Conde de Villafranca, en el mismo.

AL PRINCIPE Filipe Emanuel Primogenito de su Augustissima casa, año de D.C.V. fue Dios seruido llevar de Valladolid à mas Corona. Partio el Principe VICTORIO AMEDEO ya heredero al Pia-

mon-

E X E Q V I A S

monte en compañía de su hermano , que residio en la Corte de España adelante, boluiendo despues a Madrid. Amauale su Magestad tiernamente: conociale , y nadie le ignorò , a quien zelos , imbidia, sombras de la virtud no cegassen. Concediole el año de seyscientos y onze el Cargo de GENERALISSIMO del Mar , el mayor de los que distribuye esta Corona, con los titulos y prerogatiuas mas amplas que pudo desear en la jurisdicion de ambos Mares , gouierno de sus poderosissimas Armadas , llaues de tan dilatada possession como la del Mediterraneo , y del Oceano : tanta confiança le adquirio aun en los tiempos mas turbados , su valor experimentado en contraposicion de su sangre, no vna vez.

VERA Estan de contraste y examen ponderadas en balança superior hazañas tan de Ley. Como en todo se leuantaua, sobre el natural comun sentir aquel heroyco espiritu , no estrañò en el toque mas alto la experiencia ; mostran-

trandose aplaudido, sin dexar de ser buen hijo, leal Vassallo.

Los Seruicios que hizo en el exercicio de su cargo, en los particulares de la guerra y la paz a Castilla, le continuaron la aceptacion en el comun, la estimacion en los Consejos, la veneracion en la Nobleza, el fauor en su Rey, quando para mayores empleos de Administro tan grande, la Magestad del gran PHILIPPO III. su Primo, le constituyò en el Gouierno de Sicilia, centro de las principales partes del mundo: primer baluarte de la Europa, frontera del Africa, y del Afsia, Plaça de armas de las fuerças maritimas Catolicas. Die ronle aplauso todas (no es exageracion) tan amable fue siempre a los que le conocieron este Principe, que quando el estado, la sangre, el nacimiento, no lo hizieran, el mismo por su valor, por sus partes, pudiera fabricarse gran fuerte.

FVE Siempre del Romano Pontifice, de los Potentados de la Europa, aun en-

E X E Q V I A S

tre los mismos enemigos estimado. Eran sin ostentacion, sin vanidad, suaves, dulces, solidas, Imàn de las voluntades mas de azero, dignas de admiracion mas que de discurso sus Virtudes. A quererlas dar luz, obscurecerlas fuera cierto mi rudeza.

ACOMPAAÑO Con el Generalato de Tierra el del Mar, con toda satisfacion y entereza, reñitud en ordenar sus acciones, en disponerlas prudencia, vigor en executarlas: y si bien dà à los cobardes la paz, igual reputacion que al valiente, sobre la que pudiera adquirirle la guerra, siempre que fue en su mano euitar el fuego y la sangre, medios crueles Marciales al fosiiego, amò la tranquilidad, la quietud. Estas conieruò con su Nombre, Ardid, e Inteligencia, linage feliz de victoria, en todas las costas de Italia, en Poniente y Leuante, donde sin arriesgar al REY sus Armadas, sin perderle sus gentes, reprimiò con reputacion, con valor, el orgullo del Africa, y
del

del Afsia, igualmente que al Barbaro, à las Naciones mas cultas formidable. No, no le acrediten estampidos, ni fielas prendas de su estimacion à la Aparencia, lo Real de la Virtud. Llama arguye purificada mas, menos humo. Caro es à peso de desvelos y vidas el reposo.

DORMIR pudo con los ojos vigilantes deste Argos la Christiana Republica, y ostentar por farol de los Reyes en el Fenix (EMANVEL) de los Principes, la prosperidad sin altivez, sin aborrecimiento la verdad, la seguridad sin descuydo, la afabilidad sin menosprecio, sin aceptacion, sin interesses la Iusticia. Nò en el entibieron el manejo y expediente de negocios, la Piedad; nò la ocupacion y exercicio de las Armas, la aficion à las Letras, cierto que ni aqueftas dirigen, ni aquellas à satisfacion executan, separadas. Su gouierno era santo, su proceder exemplar, su vida Religiosa, en la suprema potestad moderada, en la mayor licencia continente, sin mancha, sin

EXEQVIAS

repelo. Celebrese por admirable en FRI-
LIBERTO (virtud mas que de hombre)
el don de integridad, el respeto à la Igle-
sia, el rendimiento al REY, el amor à los
subditos.

FREQUENTAVA Con particular deuoc-
cion los Santos Sacramentos, oracion,
y limosnas: era infatigable en los tra-
bajos, en la tolerancia inuencible: las
turbaciones lo digan que este Iris fere-
nò. Conuersaua con los Doctos, è In-
doctos, Soldados, Eclesiasticos, èntre
Caualleros, èntre Damas, en tanta des-
igualdad de sugetos, en tan diferentes
calidades de negocios, Governador,
Letrado, Galan, Capitan, y Religioso
siempre el mismo: Incorporo al pare-
cer en las passiones, todo en todo, y
todo con eminencia asistente à qual-
quier parte. Testifiquen el publico senti-
miento, la maledicencia, la calumnia es-
ta verdad. Otros han escrito sus Elo-
gios, ninguno oyrà sus acciones, que la
emulacion de su gloria no le inflame.

DE Quanto beneficio aya sido à la quietud vniuersal su asistēcia, solamente podrá manifestarlo su falta. Dauase aquel Rayo PHILIPPICO tanta priesa à luzir, que en el Mediodia de su curso, en el feruor y cuydado del bien publico, en la mayor necesidad de su esplendor, vispera del dia mas alegre, viò Sicilia su Ocaso. Temiale en Vida la Guerra, siguiòle en Muerte la Paz. Lloro Italia su tránsito, honra España su Cuerpo, triunfa en el Cielo su Espiritu à màs luz.

EN EL PALACIO Real de Palermo, año de mil y seiscientos y veynte y quatro de nuestra Redencion, Sabado tres de Agosto, segun el relox Español, entre las ochò y nueue horas de la noche, fue Dios seruido lleuarlo para si. Su enfermèdad fue (pudiera dezir su medicina) vna calentura maliciosa, antes q̄ conocida de los Medicos, mortal. Fatigòle dias antes, achaque en esta Ciudad muy frequēte, vna cõgoxosa è inportuna (cõmo llamarè en lēguage onesto la Scabie?)

E X E Q U I A S

indisposicion mas que de peligro, de molestia, saludable a las vezes. El Doctor Gonçalo de Ayala su Medico, El Licenciado Blas Rodriguez Cirujano, ambos de su Camara, juzgando no ser esta dolencia en los Principes de diferente condicion que en la plebe, le aconsejaron usasse de los medicamentos ordinarios faciles, y no menos que el mal comunes, conocidos.

No vino en este parecer el Doctor Juan Francisco Fioquetti Piamontès, tambien de la Camara, Protomedico en las Armadas y en Saboya, à quien por su edad, por su doctrina, por auerle curado desde niño fauorecia particularmente su ALTEZA, siguiendo en todo sus acuerdos al parecer no sin razon, pues siendo la principal parte en la Medicina la experiencia, no le faltado la Teórica, en veinte y siete y mas años de seruicio, deuiera mas que otro conocer el sugeto y complexion de su señor su Protomedico. Persuadiase el que si, no se si inadvertido, que

que el tiempo, que la edad, alimentos, ayres, y lugares, alteran con diuersas circunstancias el temperamento cada dia. Y que siendo el indiuiduo vn compuesto, vna junta tan varia, tan multiplice, y el conocimiento humano tan corto, quien se vale, y mas en lo que tanto vâ, de agenos pareceres, menos yerra. Hizo instancia a su ALTEZA q̄ tomasse sudores, curacion por lo menos en Principe de menos conocida inocencia, sospechosa. Executose contra el parecer de quantos lo entendian: salio conforme pronosticaron el suceso, sin que para desviat tan desacertada resolucion, ò ruegos afectuosos de sus fieles criados, ò protestas de los demas Medicos bastasen.

EN SVGETO flaco cura violenta, dexò en peor estado las cosas, creció la adustion, diminuyose el humido, deteriorose el calor, y quedò la virtud tan prostrada, que del primer achaque malo fano, fue siempre decayendo de su vigor.

mas

EXEQVIAS

mas el doliente. Sobreuiñole vna calenturilla lenta: conualecio mal della, animauase à trabajar en Audiencias, y otros cuydados de gouierno demasado: ayudauanle las fuerças corporales muy poco: recayò. Vigorose con sangrias, sanguisuelas, y otros fluxos de sangre, poco impedidos, mal ordenados, la indisposicion grauemente, y siendo la masa sanguinaria vehiculo, mediante el calor, de los espiritus naturales, vitales, animales: menoscabada esta, como el instrumento vniuersal de la vida faltasse: la coccion, y por el conseqüente las demas acciones se impidiessen, diole vna Apoplexia quando se entendia mejoraua, y acabòle. Tan flaco era aquel fuerte, que con tanta porfia, esforçandose naturaleza à rebatir primera y segunda, auia vn dia antes que se rindiesse acometido con tres purgas Fioquetti. Acelera la pluma el sentimiento, si yà nõ, el graue dolor la entorpece, para dexar de ponderar las circunstan-

tan-

tancias deste triste sucesso: alguno lo aurà escrito.

ACORDARE Empèro el brocardico antiguo à este proposito, contra dos linages de enemigos, que tienen la vida y la hazienda capitales, *Ni con cada rencilla al Letrado, ni con cada achaque al Doctor*. Es por la mayor parte dañoso Medico demasiado familiar, y priuado de vn Príncipe: porque el tal mostrandose siempre oficioso, busca por no parecer hombre sobrado, ocasiones en que seruir, en que conste quanto importe su asistencia, de quanto momento sea al señor, preservandole sano, curandole enfermo, molestandole siempre. Y en la necesidad desestimado los demas compañeros, fundado con abuso el fauor en sus finezas, experimentan medicamentos extraordinarios à daño del paciente, faltos aun en los muy comunes por mayor estos hombres.

O MAL oportuna Medicina! Quien finò la demasia en esta parte, matò vn

EXEQVIAS

Principe tan vigilante de sueño? Quien vn señor de apoplexia tan templado? No es mi intento notar malicia alguna, ò falta de voluntad en el Físico, amaua con extremo à su ALTEZA, y era correspondido, mereciao; culpa del demasiado amor y priuança en lo que va la salud, y la vida, indiferencia. Hizieronse en Palermo rogatiuas, votos, sacrificios, procesiones; lleuóse con gran solemnidad el cuerpo de santa Christina à Palacio, quedò en la Capilla de san Pedro algunos dias. Siruióse Dios lleuarle en tal fazon, claro está, que lo mas conueniente seria esto. Conociendo cercano su transito, nombrò al Ilustrissimo Cardinal Ioanettin Doria, deseando acertar, por sucessor en el gouierno.

A su Muerte se hallaron los Caualleros, y criados de su Camara, y Casa, ayudandole como podian en aquel passo su Confessor, sus Capellanes, absortos todos, todos fuera de sí, como quien tenia en el que se finaua, depositadas sus acciones,

nes, sus vidas. Ninguno se hallara que, si le fuera dado, à costa de la propria no la restituyera à su señor, ni sè si ótto algun tiempo à semblante de Principe tuuieron el suyo mas conforme los subditos, los criados, los allegados, los amigos, si nõ de la misma comun apoplexia participes; embelesados à lo menos, y como en vn profundo sueño de lo que veían, puedo con verdad afirmar, truxeron por muchos dias la vida tan dormida, que tenían la muerte por soñada. Quien pudiera à tan subita mudança persuadirse? Quien creyera, que à vn adormecerse FRILIBERTO (no fue mas) auia de faltarles tanto bien: tan presto, tan sin pensar, tan de rebato, que aun para firmar su yltima disposicion le faltò tiempo, y quien siempre le hizo para todos, quando le huuo menester para sus cosas, no le hallò.

NI POR esso se entienda auer cortado la parca fuera de su sazón, de su tiempo, à quien para morir mejorando desta en la otra vida la suya, tan apercebido viuio

EXEQVIAS

siempre. Tuuio para recebir el consuelo de los santos Sacramētos, espacio; priesa para ,escusando las penalidades de aquel trance, ir à gozar el premio de sus trabajos en breue, aun sin sentir que se moria, quando la falta que su persona hazia à tantos, acumularle pudiera sentimientos. Preuino los que el desamparo de su casa y familia le causaua, encomendando à la Grandeza de su REY y Señor, la proteccion de sus afligidos criados, con las tiernas palabras desta su vltima Carta à su Gran Primo.

SEÑOR

YO MVERO con sentimiento de no auer podido servir à V. Magestad con mas fuerças, aunque satisfecho de auer empleado las mias siempre que he podido en su Real seruicio. Voy con gran confianza de que V. Magestad por su Grandeza, acudirà à à tã precisa obligaciõ, como lleuo atrauessada en el alma, del poco descãso

so

so que queda à mis criados: pues auien-
do yo procurado hazer por ellos, como da-
dos por V. Magestad, lo que he podido, no
puede suplir en gran parte à lo que les de-
tto. Es de las cosas que mas me consolarian
pensar que V. Magestad mostrarà en ellos,
y en su acrecentamiento, la merced y honra
que à mi me hazia y hizo siempre, y serle
gratos à V. Magestad mis seruiços. La ca-
lidad de sus personas no desmerece los pue-
tos, en que V. Magestad los pusiere. Y pue-
do assegurar que sus seruiços è intelligen-
cia merecen los que ocuparen. Suplico à
V. Magestad con toda la humildad y a-
fecto que puedo, mande por ultima mer-
ced y gracia, que se haga con ellos la de-
mostracion, en que el mundo entienda a-
uer V. Magestad en sus personas honrado
su propria sangre.

Y PORQUE ordeno en mi testamento,
que todos sean llevados por mi cuenta à
Madrid, dandoseles sus raciones, y ga-
ges: y para hazer esto, que es tan justo, se
halla mi Casa sin dineros efectiuos, y en
parte

EXEQVIAS

parte adonde no se hallaràn, aunque se quieran tomar à censo, y se venda mi plata, joyas, y demas hazienda: Suplico à V. Magestad se sirua de mandar se paguen luego con efeto en este Reyno, ò en el de Napoles, los cien mil escudos que alli se me deuen de los corridos, para que V. M. ha mandado dar algunas ordenes, q̄ no se hã executado: pero la ocasion presente es tan precisa, que deue obligar à V. Magestad à disponer y mandar que en vna ò otra parte se paguen luego, porque sin esta ayuda sera imposible conseguir el llevarlos a sus casas, ni sacarlos deste Reyno, adonde estaràn con mucha necesidad, y no con la estimacion y reputacion que es justo tengan criados mios que tambien me han seruido. Guarde Dios la Catolica y Real persona de V. Magestad, como la Christiandad ha menester, y yo deseo. En Palermo a tres de Agosto de mil y seiscientos y veinte y quatro.

Su muy humilde Primo

criado de V. M.

Filiberto.

ESTOS SON los vltimos rasgos de su pluma, estilo, tinta suya: así hablaua, así sentia este PRINCIPE. Quien podrá passar por su carta los ojos tan essento, que no le soliciten palabras tan sentidas afecto, amor, lagrimas? El Sabado no mucho tiempo antes de espirar lo escriuia. Tan entero llegó con sus acciones à los arrobos del extasis postrero, terminos del morir, crepusculos de la vida aquel Señor!

SOBREVENIALE Los dias à este inmediatos à las tres de la tarde vn accidente de letargo tan pesado, y que le transportaua de modo, que con dificultad se cobraua. Traia esto cuydadosos, y sin atreuerse à apartarse de su cabecera los Medicos. Y es cosa de notar, que el Sabado sobre comida los assegurò con tanta eficacia en fè de su palabra su ALTEZA de que no se dormiria en yna hora, que parece le auia hecho Dios particular gracia de aquel tiempo.

DEXARON LE, y como si estuiera en
su

EXEQVIAS

su mayor salud, con valor mas que natural se leuantò sobre la cama: pidiò las llaves de sus escritorios, y sin alguna turbacion ò congoxa, fue recorriendo los muchos papeles de importancia que tenia, distinguiendo las materias, y advirtiendo muy por menor lo que deuia hazerse dellos. Punto considerable, llamarada de espíritu, que en la mayor flaqueza, alètado del último esfuerço, con el humido que le alimentaua, çiva faltando, bastallaua.

DIÓ Algunas joyas à criados: queria repartir sus reliquias (erale todo menos al que esperaua tan presto ver lo màs) no tuuo tanto espacio; si bien con lo prometido cumpliò, y podemos dezir con el Sagrado Texto: *Roborasti eum paululum, ut in aeternum transiret*. Así fue, que luego començò à adormecerse, y à desnudarse por medio tan dulce como el sueño, de la mortalidad lo inmortal. Seguro, sin horrores, sin bascas, descansò en el Señor: mal dixera armonia de acciones

tan concordes en vida, con fin menos en paz.

DVRÒLE el vltimo accidente seys horas, y pulsando ya, à la primer Vigilia el Esposo, acercaron al enfermo vn retrato de la Virgen Nuestra Señora su deuota, de la vocacion de Monferrate (à milagro se tuuo) como no era para perderse de vista en aquel passo tal guìa, despertò en los braços de la muerte su ALTEZA, y abriendo à la presençia de la Imagen los ojos, à ver en la Vision Beatifica el Original, en manos de sus Capellanes espirò. Fuese, volò, desaparecio, vapor yà, humo, sombra. O qual quedò Sicilia! Quantas inteligencias, quantas maquinas, pendientes del aliento de este Principe, demudaron semblante!

CVBRIOSE De turbacion la Ciudad, de duelo la Nobleza, de assombro, lamétos el Palacio. D. Francisco Fernãdez de Cordoua. D. Frãcisco Manuel. D. Diego Faxardo. D. Luis de Velasco. Don Iuan de Ribera. El P. Confessor, D. Fr. Martin de

EXEQVIAS

Vibanco, el Conde Mayno, los demas Caualleros y familia, que auian acompañado, seruido, y criado tanto tiempo à su ALTEZA; faltandoles con su señor tãta parte del alma: Que? No sè como todos sus criados en el, no espiramos. Por dar lugar al llanto, emboluerè, como en el velo del Padre de Ifigenia, en el silencio de mis lagrimas, su afecto, sus extremos.

FATIGAVAN A Palermo estos dias vexaciones, tribulaciones, realmente de apestada, mal de imaginacion suficiente à hazer caso. Auia hallado, que mucho, en la inaduertencia, en la malicia razon de estado è interès, credito la Pestilencia, la enfermedad apoyo. Querian los que viuian de la peste, que todos muriesen de contagio. Esta voz corriò por la Ciudad en su ALTEZA. Los suyos, que tenian por officio no dexar mentir malos ministros, trataron se manifestasse la verdad, se visitasse el cuerpo. Hizose, y parecio como si fuera de alabastro, candido, torneado, y hermoso, sin otra apariencia de lesion

exterior ò interior, que auerle faltado la vida con la sangre : ninguna ò muy poca se le hallò . Presente à todo fuy , teniendole hasta el ataud en custodia . Como no le mereciamos , gozamosle tan poco , y castigònos Dios con quitarnos de los ojos tan presto à FILIBERTO .

EN su Testamento instituyò à la Serenissima Infanta Doña Isabel Princesa de Modena su hermana, heredera . Remittio à la disposicion de la Magestad Catolica su cuerpo . Mal pudiera hazer otra cosa, el que en vida consagrò tan de coraçon à su REY , para con todos, contra todo saun sin exceptar Padre ni Hermanos, su voluntad , y su animo . Ordenò entre otras Obras pias en su Principado de Oñella la fundaciõ de vn Colegio de Religiosos Dominicos , cuyos Maestros determinò fueffen Españoles , para que conforme el afecto del fundador, fueffen el Abito , la Religion , la doctrina ; segura, Catolica, Española . Mandò que à su Casa se le hiziesse, como si su ALTEZA fuera

EXEQVIAS

viuo, la costa hasta Madrid: que à sus criados se les continuassen los gages por sus vidas: à sus Magestades Catolicas, à sus Altezas, à su Padre y Hermanos Serenissimos, y à otras personas de su casa hizo en particular, y à de palabra, y à en escrito, algunos legados de joyas y preseas.

HA SE Dudado del valor del testamento, nõ en quanto à la circunstancia del firmarle: porque estando el PRINCIPE como General de Mar y Tierra, en Ciudad puerto, nõ menos à vista del enemigo, que en campaña: y siendo (digamoslo asì) en el foro exterior tiempo de peste, nõ ay duda, que pudo, escusando las solemnidades luridicas, gozar del priuilegio Militar. La dificultad es: Si pudo disponer de la legitima que por parte de la Serenissima Infanta de Castilla Doña Catalina de gloriosa memoria su madre, le tocava: nõ obstante la imposicion y grauamen de que boluiesse despues de sus dias al Patrimonio de Saboya, conforme à las capitulaciones y cession, que en ra-

zõ destõ inuestra su Alteza el Serenissimo Duque CARLOS EMANVEL en su fauor.

NOMBRÒ Testamentarios en España à D. Gaspar de Guzman Conde Duque de Sanlucar. Don Diego de Guzman Patriarca, Arçobispo oy de Seuilla. Al Duque del Infantado. Conde de Lemos. Marques de Alenquer. Al Secretario de Estado Iuã de Ciriza. Al Gran Canciller Don Diego de Toledo y Guzman. Al Cõde de Villafraanca, Mayordomo Mayor y Sumiller de Corps de su Alteza. Don Geronimo Funez Muñoz Gentilhombre de su Camara. Conferuador del Real patrimonio de Italia. Y al Secretario Iuan Urbina. Y en Sicilia al Cardenal Ioanettin Doria, al Marques de Santa Cruz Teniente de Generalissimo del Mar, y General de las galeras de aquel Reyno, al P. Maestro Fr. Domingo de los Reyes Consultor del S. Oficio Confessor de su Alteza, a D. Fr. Martin de Viuãco su Capellã y Limosnero mayor. D. Francisco Fernãdez de Cordoua su Cauallerizo Mayor, a D. Frãcisco Ma.

EXEQVIAS

Manuel de Leon, Don Iuan de Ribera y Vargas, Don Iuan Suarez de Benauides sus Mayordomos: a Don Fernando Matute Consultor, al Padre fray Ioseph de Castilla, y à su Secretario de Camara Mateo de Carrança.

QUANTO Aya sido este nombramiento acertado, biẽ lo muestra, como en los ausentes la afsistencia à la voluntad, à los meritos, à la autoridad de tal Principe; la satisfacion en los presentes de que se les podian fiar mayores cosas. Lo comun, prerogatiua es singular en estos y los demas Caualleros, Criados, y Casa de su ALTEZA, auer se tan generosamente portado en Sicilia, conseruando en no decaer de sus obligaciones, su punto tan constantes, que solo en su fidelidad, en su entereza, la presencia del Señor nõ se echò menos. De aqui el afsistirlos la Nobleza, el ser de la Ciudad y del Reyno, y à nõ como criados de Virrey muerto mal vistos, mas como familia de REY viuo, como familiares de vn Prin-

Principe Santo respetados. Quien dudà; ra que Casa puesta por la Magestad Católica à Sobrino suyo y tan amado, fuesse tal?

ATENDIERON, Luego que espirò su señor, à preuenir sus Exequias, ordenando, se celebrassen desde la mañana siguiente en adelante continuos sacrificios, se hiziesse muchas limosnas por el alma. Y adereçado para preseruacion de la comun corruptibilidad, como conuenia, su cuerpo, reconocido para la entrega, y deposito, por parte del Cabildo de la Cathedral de la Ciudad, por el Chantre, Dean y Canonigos para este acto nombrados, requeridos del conocimiento del Defuntario por los Comissarios, ante el Protonotario del Reyno, en su presençia fue acabado de embalsamar, puesto y cerrado en vna caja de plomo, que otra de madera guarnecia: Vestido de vn blanco tafetan, el estoque ceñido, botas y espuelas calçadas, con el manto de la Religion, la Piel de nuestra mortalidad, de
su

EXEQVIAS

de su inocencia; el Abito en los pechos
diuifa candidissima de la pureza de a-
quel doncel cadauer, que indicaua aun
en la exterior hermosura del cuerpo, la
candidez no violada de su alma. Nò
quedò nò, desfigurado; antes con admi-
racion de los presentes, se le obseruò
notable viueza en el rostro, tan encen-
dido de color, que qualquiera entre los
aromas y flores le juzgàra dormido: se-
ñas el sonroxado candor de las mexi-
llas del amado entre millares escogido
candido y rubicundo.

EN LA CAXA Se puso dentro de vn
punçon de cristal, escrita
por mas durable en
pergamino,
esta

INSCRIPCION:

SERENISSIMVS PRINCEPS

EMANVEL PHILIBERTVS A SABAV-
DIA CAROLI EMANVELIS ET
CATHERINAE AVSTRIACAE F.
PHILIPPI II. HISP. R. CATHOLICI N.

VNIVERSAE CLASSI
ET ORAE MARITIMAE PRAEFECTVS
HIEROSOLYMITANAE MILITIAE
CASTELLAE ET LEGIONIS

MAGNVS PRIOR
SICILIAE PROREX
ANNO SALVT. M. D. C. XXIII:
AETAT. XXXVI. MEN. III. DIE. XVII

PHILIPPO III.
AMITINO CARISSIMO REGNANTE
FEBRI CORREPTVS
III. NON. SEXT.

OBIIT
MOERORE OMNIVM PVBLICO
PANORMI



HEIC
DESIDERATISSIMI PRINCIPIS
MEMORIAE DVLCISSIMAE
QVOD CAPI POTVIT
PENITISSIME SVI DOLENTES
ADSERVARVNT.

E X E Q V I A S

Las Entrañas, el Coraçon, y demas partes interiores en dos antiquissimas urnas diuididas, se colocaron el Domingo al transito inmediato en la boueda, baxo el Altar mayor, Capilla de Nuestra Señora en san Pedro Iglesia de Palacio, en vn luzillo cauado à altura de cinco pies en la muralla, lado del Euangelio, no le-xos de la Imagen. Afsi lo dize el marmol, que de vn feston y Armas de su ALTEZA adornado, sella Memoria piadosa este de-posito.

INTERANEA

SEDES INTEMERATÆ PVDICITIÆ
VIRTVTIS AC SAPIENTIAE
SERENISSIMI PRINCIPIS
EMANVELIS PHILIBERTI A SA-
BAVDIA CAROLI EMANVELIS ET
CATHERINAE AVSTRIACAE F.
QVO RELIQVVM CORPVS
AB INIVRIA TEMPORIS INSTAN-
TIVS REDIMERENT, IN REGIVM Q;
DI:

DIVI LAVRENTII PROPE SCO-
 RIALEM AVITVM MAVSOLAEVM
 IVSSV REGIS CATHOLICI
 PHILIPPI III. AMITINI,
 ASPORTARENT:
 DVPLICI VRNA AENEA HOC SVB
 LAPIDE
 DOMESTICI DOLENTES
 CONDIDERE.

OBIIT
 VNELIAE PRINCEPS
 CASTELLAE ET LEGIONIS MAGNVS PRIOR
 ORAE MARITIMAE INTRA ET
 EXTRA FREIVM PRAEFECTVS
 SICILIAE PROREX
 HEV

GENERIS HVMANI ORNAMENTVM, ET
 PROPE NATVRAE MIRACVLVM
 AN. SAL. M. D. C. XXIII.
 AETAT. XXXVI. MEN. III. DIE XVII.
 III. NON. AVGVSTI

PANORMI.

EXEQVIAS

Hizo El oficio el Licenciado Matias Bustos de Gamboa, Capellan de su Magestad, y de su Alteza, à esta parte de entierro, à que asistieron los Caualleros de Palacio y Familia.

MIERCOLIS A los siete, auindose entretenido en la sala de las quatro columnas, que llaman de los Carneros, el cuerpo de su ALTEZA quatro dias, le baxaron priuadamente sus Mayordomos, y Gentiles hombres de la Camara à la Capilla Real de San Pedro, donde para este efeto se auia leuantado, conforme à la capacidad de la Iglesia, cubierto de ricos paños, adornado con cantidad de cera, blandones, y candeleros de plata, vn graue y Magestuoso tumulo, catorze pies de altura, su colcha de brocado carmesi, debaxo de dosel de lo mismo, con los escudos y Armas del PRINCIPE. Pusose en el la caxa, encima vn Crucifixo de marfil, y el estoque con las insignias de General de Mar y Tierra, en la almohada.

EL TIEMPO Que estuuo aqui su ALTEZA, le asistio su Real Casa, y sus guardas, atendiendo quatro Religiones por su turno à celebrarle otras tantas Missas cantadas, Nocturnos y Resposos cada dia. Velauanle sus Capellanes, los Religiosos, los Canonigos, ofreciendose cōtinuamēte Sacrificios, oraciones, y suffragios por su alma Quisierā hazerle en este tēplo magnifica y pomposamente el depósito y honras los suyos, asì por ser Capilla Real y tan graue, fundacion de Rugero antiquissima, y muy celebrada en Europa por su fabrica de Porfidos, y estraña arquitectura Mosayca, como por no sacar el Cuerpo, con nueuo desconfuelo de su Familia, de Palacio.

NO PERMITIO el Ilustrissimo DORIA, que las Honras de vn Principe por tantos titulos tan Grande, por tantos respetos tan fuyo, y que tambien supo hazerlas à todos; se estrechassen en tan ceñido espacio à particulares Exequias y pompa, denegando à su Catedral

EXEQVIAS

dral este honor, este vltimo consuelo à su Metropoli. Determinò se hiziesse en la Iglesia Mayor entre los Sepulcros de los Emperadores y Reyes de Sicilia, el deposito: porque ni careciesse de tal compañía su Alteza, ni los cuerpos Reales de tal joya.

Y PORQUE A quien así auia empleado en el bien de la Republica su vida, deuia hazer doloroso sentimiento el Publico en su muerte: como à Nieto del Gran FILIPE SEGUNDO, Primo del REY nuestro Señor, que Dios guarde, en estremo amado y querido, determinò el Real Patrimonio hazerle à expēsas de su Magestad, con la autoridad deuida à su Persona, las Exequias.

PARA La disposicion y fabrica del Aparato y Pompa funeral, fueron deputados Comissarios, Don Antonio Portillo Cōseruador del Real Patrimonio, y Fortū Arriguetti Tesorero General del Reyno, ambos del Consejo, &c. Y si bien en Palermo, muchos eruditissimos luzidos ingenios

genios pudieran con largas ventajas en la disposicion luctuosa de lagrimas mas cultas asistirlos: yo que a otras mas de compuestas atendia, yà fuesse, como à domestico, mandato; yà, como à forastero, vrbanidad: quisieron, me obligaron, que en este ministerio los siruiesse.

FABRICOSE: El tumulo en medio de la naue principal sobre vna Plataforma ò pedestal, treze palmos de altura, quadrangular prolongado, quarenta palmos de frente, de fondo treinta y seys. Assentaua sobre vna grada alta dos palmos, diuidida cada fachada en tres compartimētos. Representaua el de en medio vn marmol ò piedra Sepulcral de alabastro, quatro por todos lados, y en ellas Inscriptiōes, Elōgios y Epitafios diuersos. A los angulos resaltauan en buena proporcion dos pedestales en cada frontispicio, con hermosas y bien disseñadas Empresas, conforme al pensamiento principal que el Marmol, que acompañauan, contenia.

EXEQVIAS

Sobre Este zòcolo ò Basa hermoseada en sus compartimentos de requadros, molduras, boceles, y listones vistosos; se levantò sexangulo veinte y ocho palmos alto el primer cuerpo. Constaua de seys hermosísimas columnas, orden Dorico, color el primer tercio broncino, con molduras, hojas, cauliculos, y flores releuadas; el resto de marmol candido estriado. Corria sobre sus Capiteles, Arquitrabe, Friso, y Cornisa guarnecida sobre los intercolumnios de targetas, pendientes, festones, acompañado esto y los requadros entre los Triglifos, en vez de Metòpas, de Blasones, Armas, y Trofeos de agrado y suspension à la vista: nõ se si funestos ò triunfales; para diferentes sugetos, si trocamos las manos los viuos, y el Defunto, ambas cosas.

Los Quatro angulos de la plataforma, respondiendò à los intercolumnios angulares del Exagono, ocupauan estatuas bien apuestas de bronce, su estatura

tura soberuia, altas diez y seys pal-
 mos, quatro viriles y robustas Matro-
 nas, que con insignias Reales, depues-
 tas las coronas, y esparcido à lo funci-
 onal el cabello, à los pies las empresas,
 y à la espalda pendiente con bizarria y
 Magestad sobre luzidos arneses el man-
 to con triste y affligido, si graue y seue-
 ro semblante, afirmauan sobre quatro
 cartelas, ò escudos, en que se leian va-
 rios mote's, la vna mano, leuantando
 vn Estandarte roxo de sus Armas, con
 la otra. Sus diuisas y letras de Naci-
 miento, Educacion, Exequias, Reli-
 gion, no dexauan ignorar quienes fue-
 sen.

EN MEDIO Deste espacio, Esta-
 tuas, y Colunas, se leuanto sobre
 quatro gradas, siete pies en alto, cu-
 bierto el lugar del ataúd de terciopelo.
 Ascendíase à el por vna escala oculta,
 que en la caixa del mismo pe-
 destal, embeldò artificiosamente el fa-
 moso Arquitecto Mariano Esmerillo

EXEQVIAS

Lombardo. La Cupula del feysauo, cerrãdo como claué Magestuosamente la boueda con las Armas de su ALTEZA vn feston, compartida en seis cartelones, se mostraua sobre candidissimo estuque matizada de agradables grutescos, de motes, y diuisas, hojas, cogollos, flores; al cadauer de vn Angel, arquitectura Virgen, en que el Artifice no defacertado, ni olvidando la Calidad, Estado, y Profesion del Defunto; Valor de altas empresas, mas que en las comunes aparentes hazañas, en Heroycas virtudes, en la mayor Victoria, donde la lucha mas desigual y mas ardua, haze mas dificultoso el vencimiento; mezclò à lo Viril y robusto del Dorico, lo Doncel y lo amoroso del Corintio.

EL SEGUNDO Cuerpo se leuantaua feysauado asimismo, sobre el Cornisamento del primero, onze palmos. Seruia de Zòcolo ò Bassa à la media naranja superior. Adornauanle en las dos frentes à Altar Mayor, y Puerta principal, dos escu-

escudos de Armas de su ALTEZA, acompañados de quatro Estatuas de bronceino Virtudes Cardinales que adornauã Insignias ymotes à proposito.

EN LOS Espacios de los lados, en el campo de quatro cartelas, se leían Epigramas Latinos distribuydos en correspondencia de las estatuas inferiores por su orden. Sobre el cornisamento del segundo cuerpo, que fenecia en varandillas de varaustres y pyramides, assentaua, diez y ocho palmos, alta la Cupula, hermo-seada de Marmoles y Iaspes, Trofeos, y Caprichos Militares diuerfos: terminando el cymborio y la maquina, en cumplimiento à ochenta palmos de alto, sobre vn Globo Estrellado la Cruz de la Religion de San Iuan entre azuzenas.

TAL Por mayor lo material del Monumento y su fabrica, que ilustrado por toda la media naranja, gradas, varaustres, y cornisas, de innumerables hachas, y luzes, en Pyramides, blandones, candeleros, recodos, cornucopias; aumen-

EXEQVIAS

itaua con admirable Magestad y vagueza
 su hermosa. *... Fontana ...*
 - **CŪBIERTA** De paños negros la I-
 glesia, en la naue principal sobre los
 Capiteles de las columnas de sus arcos
 assentauan diez y seys grandes quadros
 doze palmos de latitud, de alto vein-
 te. Representauan en vez de las Esta-
 tuas, de que tanto se gloriò la Anti-
 guedad en sus Exequias, las Virtudes de
 sus Progenitores, que tambien supo
 imitar nuestro PRINCIPE. Parecieron
 en sus empresas inuencion y pintura
 valientes. Explicauan la aplicacion à
 FILIBERTO de las excelencias Heroy-
 cas de los suyos, los motes, que acom-
 pañauan el pincel, discurrendo por los
 inmediatos Reyes de España por la dres-
 tra desde ENRIQUE III. el Enfermo,
 hasta el REY Nuestro Señor que Dios
 guarde: y por los Serenissimos Duques
 de Saboya Ascendientes, à la yzquierda.
 Continuanse en la Pyramide Emanue-
 la hasta Pelayo y Sigeardo ambas lineas.

EN EL Testero frente al Altar mayor se veía sobre la puerta principal en vn gran quadro de dupla proporción, treinta palmos de largo, el Templo de la Virtud y de la Fama, à que por auer seguido la huella de Progenitores tan Ilustres, mereció ser admitido su ALTEZA. Daualo así à entender la inscripcion que debaxo de la gran tabla se leía, y otros dos que con mucha gracia acompañauan al peso del resto de los quadros, à vn lado y otro de la puerta, esta fachada. Lo restante de lienços y pilares, se adornò de escudos y festones de Castilla y Saboya, y muchos papeles de Poesia, que los ingenios cultos del Reyno, y otros Caualleros Españoles consagraron por prendas de su amor: en esta ocasión lastimosa à la memoria de su ALTEZA; elogios muy devidos à vn Principe, que aun en el manexo y estruendo de las Armas, daua audiencia à las Musas, y hazia estimacion tanta de las Letras.

EXEQVIAS

DISPUESTO Afsi en la Catedral este aparato, se publicaron para Lunes veinte y seis de Agosto en la tarde, y Martes por la mañana las Honras. Preuinieron el doloroso officio, en language funesto, con general clamor salua comun de los finados, las campanas. Era lo riguroso del Estio à la fazon: è infamada la ISLA de mal sana, estauan los miedos y los affombros de la Peste muy validos. Palermo de las primeras ymas populosas ciudades de la Italia, aunque pudiera recelar del concurso, aumentos al Contagio; esto emperro à los Deputados de su pestilencia, les deue, que, siempre que quisieron, han sabido de enemigo tan fiero, cruel y desapiadado alcançar, para denegar ò conceder pràtica, treguas.

PROHIBIAN Aun el salir la gente de casa los vãdos; y como fuesse menos dañoso, que verlos quebrantar, leuantarlos, suspendieronse; visto el feruor, aficion, y piedad de la Ciudad à su VIRREY; arriesgar su salud, atropellar la enfermedad.

dad. Quales miembros al golpe de la cabeza la conseruacion propria no posponen? Concurrieron à este vltimo Cortejo funeral, con estraña demostracion de justo sentimiento el Pueblo, la Nobleza, Naturales y estraños, Religiones, Congregaciones, Clerecia: si en el abito diferentes; en lo dolorido conformes, de vnas mismas lagrimas todos, de vn coraçon, de vn semblante.

COLOCADO En otra sobrecaxa el ataúd, guarnecida, sobre terciopelo carmesí, de passamanos de oro, forrada en damasco blanco, clauaçon, visagras aldauones, llaue y cerraduras doradas; atendiendo en vn bien formado batallon la gente Militar, Tércios del Mar, y de Sicilia en la gran plaça del Real Palacio, con el Cuerpo de su defunçto General los Religiosos esquadrones; al ausentarse la del Sol, encendidas sus luces, dieron à la piadosa, nõ yà profana Pompa, principio, en dos muy luzidas hileras, las niñas desamparadas, los niños y las huérfanas.

EXEQVIAS

ESTA, Para empresas de Cielo, hermosa Infanteria Virginal de Inocentes, seguian los Religiosos de las Ordenes, que en aquella felicissima ciudad, por su singular Piedad en las cosas del culto Divino son sin numero. Succediales igualmente graue y compuesta la Clerecia no menos numerosa, que terminaua en los Canonigos y Dignidades de vno y otro Cabildo, el de la Capilla Real de san Pedro en Palacio, y el de la santa Iglesia Cathedral de Palermo.

VENIA. Tras el Clero el Capitan de la Ciudad acompañado de muchos Gentiles hombres de su séguito: luego los Diputados del Reyno con su Araldo delante, y demas oficiales de la Deputacion. Tenian el siguiente lugar las naciones Catalana, Genouésa, Florentina, y sus Consules, delante sus Araldos. Todos, como el resto del acompañamiento, lleuauan luengos lutos, hachas, capuzes, y lobas arastrando. Veíase despues el Guión en mano de Don Ioseph de Lizárazu page

ge mas antiguo de su ALTEZA. Acompañauanle los Entretenidos de Mar y Tierra cerca de la Persona, todos gēte de lustre, Alferezes, Capitanes, &c. Muchos y muy escogidos Caualleros.

SEGVIA La caualleriza el Guiō, Cauallerizos, Gefes, Ayudas, Oficiales, casa de los Pages, Armeria, delante con vanderolas de negro los trompetas: el vltimo encubertado de luto hasta los pies, el Cauallo de honor desherrado, bellissimo animal tan sentido, que pudo à los que con atencion le miraron prouocar nuevas lagrimas (perdonefeme la digressiō)

PARECE, Que como no le saludassen, como acostumbrauan, los mosquetes, y el compàs de las voces de las caxas alterado, le mudassen el son; yà en el silencio de las armas confuso, yà en el dissonante de los clamores poco pratico, su generoso vizarro natural orgullo olvidado, estrañaua aquel nuevo linage de Pompa, y reconociendo la falta de su Dueño, en sus passos dolorido se perdia.

EXEQVIAS

PROCEDIA Despues de la Caualleriza la Casa de su ALTEZA, desde los Moços de oficio, Oficiales mayores y menores, Ayudas de Camara, Secretarios, Gentilishombres de la boca, Capellanes: inmediatos estós al cuerpo, que afsistido de la Capilla y Musica, lleuauan ocho Titulados del Reyno, cubierto de muy rico paño de tela de plata, bordado con la empresa y Armas de su ALTEZA el A. t. r. d. Cercauanle sus Pages llorosos. Acompañauanle sus Guardas Alemanas del Mar y Sicilia enlutadas; sus Mayordomos Don Iuan de Ribera y Vargas, Don Iuan Suarez de Benauides con bastones. Los Gentiles hombres de su Camara, el Maestre de Campo Don Diego Faxardo Capitan de la Guarda del Mar, el Conde Don Francisco Mayno de la de Sicilia primer Cauallerizo, Don Luys de Velasco Quatraluo de las galeras de España, y Governador que fue de la Esquadra de Sicilia, del Abito de Santiago todos cinco: y Don Francisco Manuel

nuel de Leon que hazia oficio de Mayor-domo Mayor, Don Francisco Fernandez de Cordoua Cauallerizo mayor, que seruia el de Sumiller de Corps, Ambos de Calatraua, con Don Fray Martin de Vibanco Inquisidor Mayor del Mar, Capellan y Limosnero mayor, del Abito de Alcantara.

GOVERNABA La procesion con D. Francisco de la Riba Vicario General, D. Antonio Mastrillo del Abito de Santiago Teniente de la Guarda del Mar. Tras el Cuerpo y Casa de su ALTEZA seguia la Congregacion de Caualleros, y el Capitan de la Gran Corte, à quien sucedia el Sacro Consejo, Presidentes, Consultor, Patrimonio Real, y Consistorio.

VENIA Despues de los Consejos, los Maceros de la ciudad, y Porteros de Camara con sus insignias delante, el Ilustrisimo Cardenal Ioanetin Doria Arçobispo de Palermo, Lugarteniente y Capitan General por su Magestad en el Reyno, vestido de Morado. El Principe

EXEQVIAS

de la Trauía, como Titulo mas antiguo de los que en Palermo se hallauan, à la diestra; à la siniestra el Conde de Racudia Pretor con los Jurados y Oficiales de la Ciudad en pos del.

CERRAVA La gente de guerra la pompa funeral à orden del Sargento mayor Cosme Garcia de Bustos, y de D. Martin de Saauedra, que gouernaua el Tercio del Mar, diuididos los esquadrones en sus mangas, las bocas de fuego alreuès, picas y vanderas arrastrando, destemplados los Militares instrumentos, à cuyos defacordados compasses, llorando vnos, cantando otros, todos afligidos, el tragico acompañamiento marchando llegaròn por entre los gemidos y lagrimas de pueblo innumerable à la Iglesia.

SV FABRICA De venerable antigüedad, fundacion del Arçobispo Gualtero, reynando Guillelmo Segundo, Gotica en la arquitectura, Magestuosa en la capacidad, en los materiales, aun
para

para expensas de Reyes sumtuosa, y à pocas en la Christiandad inferior, ofrecio à la celebridad destas Honras espacio en la naue principal suficiente. Carga esta sobre ciento y quatro bellissimas columnas Corintias de matmoles Egypcios, enlosado el pauimento de piedras exquisitas, con diuersidad de embutidos, muchos pudiera dezir de jaspes y de porfidos. Forma el Coro de artificiosa y bien labrada sillera junto al Altar Mayor, debaxo de la cupula, terminando en la escultura del retablo la vista, admirable por quarenta y dos estatuas valentissimas, mudos milagros del Gacino, exemplares ellas, y su historiado de relieue, que mal de la antiguedad emulados, en vano la posteridad los imita.

EN LAS Alas ò naves laterales, en el diestro braço del Crucero, se ven los sepulcros de los Emperadores y Reyes de Sicilia marauillosos Mausoleos de porfidos, piedras por su dureza, y igualdad y color muy

EXEQVIAS

muy preciosas y raras, cuyas canteras oy se ignoran. Son de grandeza singular, los mas en vna pieça, releuados de figuras algunos, en tan rebelde material 'harto estraña escultura. En el braço à este opuesto à la parte del Euangelio, estàn los sepulcros y entierros de los Arçobispos Prelados desta Iglesia, y lo que mas enriqueze este lado entre otras inestimables Reliquias de que goza, son las Vrnas de los gloriosos cuerpos de santa Christina, y santa Ninfa, y de poco tiempo à esta parte del de Santa Rosolèa, segun dicen.

DEPUSIERON En el Mausolèo el cuerpo los Titulos. Fixòse delante el Guion, pusose à la parte del Altar, sobre el ataud, vn Crucifixo, y el estoque, y bastones, en vna almohada de la tela de plata, que el paño, en cabecera. Ascendiò el Ilustrissimo Doria en el trono frontero de la silla Arçobispal, como Virrey, lado del Euangelio à su asiento. Los Consejos, el Clero, la Ciudad, los Titulos, la Deputacion, los Caualleros, las Naciones, tu-
uie-

tuuieron el fuyo en el Coro. La casa y familia de su ALTEZA le afsistieron en pie las hachas encendidas, dispuestos por su orden por toda la naue principal, à vna y otra parte del tumulo.

QVEDÒ Tan Magestuoso el monumento, que con la armoniòsa cantidad de sus luzes, la vagueza y ornato de su vistosa fabrica, vasamento, colunas y estatuas, artesonados, cupula, cornisas, cartelas, escritos, y pintura, desmintièdo en disseño y colores, mortalidades el pincel, nò yà en los horrores sepulcro; Maquina sì triunfante, y el talamo florido nupcial de la enamorada Esposa doliente parecia. Mostrauan bien aqui aparato y semblantes, que lo que en el Defunto, alçando los ojos, era jubilo, baxandolos, para los viuos solamente fuefe llanto.

CANTÒ La Musica el Nocturno y Responso con mucha solennidad y numero de voces, en quatro conciertos diuidida à los lados del Coro, y sobre los valco-

EXEQVIAS

nes de ambos organos, hizo el Oficio el Arcediano de la santa Iglesia, Don Francisco de la Riba Vicario General, y diose fin à este acto passada gran parte de la noche. Continuaronse el dia siguiente veinte y siete de Agosto las Honras con el mismo aparato y concurso que la Víspera. Cometiose el Sermõal muy Reuerendo Padre Maestro Fray Domingo de los Reyes Confessor de su Alteza, de la Orden de Predicadores, estimado por su pulpito y letras por vno de los primeros Predicadores de la Orden. Carecimos del consuelo de su doctrina sus aficionados, por hallarse à la sazõ indispuesto: ya el graue sentimiento de la comun desgracia, y à la asistencia y cuydado à la enfermedad de su ALTEZA lo causasse. Sustituyole vn Religioso de su Abito, con esto se dize seria docto. Negõnos la copia del sermon su modestia, como el nombre del Autor mi descuydo.

ACABADA La Missa y responso fue lleuado el Cuerpo de su ALTEZA con el acom-

acõpañamiento y pompa arriba dicha al lugar del deposito , que fue en cabecera de los sepulcros Reales, lado del Euangelio, cerca del Altar del Santissimo Sacramento , delante de los monumentos de Rugero Rey de Sicilia, y del Emperador Enrico VI. de Sueuia ; y enfrente de las dos Emperatrices Constancias suegra y nuera : la primera Infanta de Aragõ, Muger de Federico II. en sepulcro de marmol. La segunda la Monja, madre prodigiosa del mismo , Muger del Emperador Enrico VI. ya nombrado en Mausolèo de porfido, como el de su hijo Federico, que yaze en este lado, interpuesto el Duque de Randàzo Guillelmo nieto del Santo Rey Don Iayme de Aragon , è hijo del Rey Don Fadrique II. de Sicilia.

ENTREGARON El cuerpo al Cabil-
do ante Oçtauiõ Sferlaza Notario los
Fideicomissarios, para que estuuiesse en
deposito , hasta que su Magestad el REY
nuestro señor dispusiesse donde era serui-
do se lleuasse.

E X E Q V I A S

QVEDÒ La caja en el lugar dicho leuantada quatro palmos del suelo cercada de varaustres dorados, cubierta de tela de plata debaxo de Dofel, bordado este y el paño ricamente de los escudos de Armas de su ALTEZA, y à los cantos las de sus quatro Ilustres Abuelos, Castilla, Francia, Portugal, y Saboya, fixados los bastones y estoques à las caídas, à vn lado su Guion. Entregò la llave de la caja el Protonotario del Reyno Don Pablo Gifulfo al Dean, con que se dio fin al deposito, y el funebre acompañamiento se deshizo.

CONTINUARON En adelante, como hasta alli lo auian hecho, los Fideicomisarios las diligencias en cumplimiento à la voluntad de su ALTEZA, cuydado de su Alma, despacho de criados, y satisfacion de sus deudas, como de las obligaciones de tales Caualleros, y ministros tan fieles se esperaua. Dieron cuenta à la Magestad Catolica del REX nuestro Señor, luego que sobreuino esta des-

gra-

gracia, de todo lo en ella sucedido. Escriuieron juntamente al Excelētissimo Cōde de Oliuares, al Ilustrissimo Dō Diego de Guzman Patriarca, &c. à sus Excelencias el Conde de Lemos, el Marques de Alenquer, al Secretario Iuan de Ciriça, y demas Testamentarios: despachando afsimismo con esta triste nueva Correos à su Alteza el Serenissimo Duque de Saboya, y sus Hijos, particularmente à la Serenissima Infanta de Mòdena heredera.

SINTIERON La muerte de su querido FILIBERTO sus Magestades Catolicas, y por el configuiente los Serenissimos Infantes Don Carlos, D. Fernando, y Doña Maria tiernamente: y como viuiesse tan en su memoria (mal pusieran en oluido Defunto, à quien supo tã bien viuo grangearles las voluntades, los fauores) mandò su Magestad que à las cosas de su Primo cõ toda puntualidad y Magnificẽcia se atendiesse. Escriuiò al Ilustrissimo Cardenal Ioanettin Doria, dandose por

EXEQVIAS

bien seruido en el cuydado, que cerca de este particular representaua, y mandando que con la autoridad y decencia deuida à su persona, embiassse en la Real, y demas galeras, con que ordenaua al Marques de Santa Cruz le acudiesse, el Cuerpo y la casa de su ALTEZA à Barcelona, donde se le daria el orden, cō que su Magestad era seruido, que en razon de su disposicion se procediesse.

LA VOLVNTAD Del REY nuestro señor à la buena expedicion destas cosas, aunque con frequencia è instancia por muchos correos extraordinarios repetida, no tuuo la deseada execucion con la breuedad que se esperaua, y que pudiera, si bien mayor àun, de lo que las dificultades, en que su dilacion se fundaua, prometian. Ocupauan las reuoluciones en Italia, de las Esquadras de galeras del Mar Mediterraneo gran parte; el auò de la Real, el pagamento de la gente pedia gran suma de dinero; las deudas tambien de su ALTEZA à di-

diferentes personas, à su Casa y Familia, eran muchas. Hallauase la Isla de Sicilia, en la turbacion de poca sanidad, falta de tratos y comercio trabajada; Naturales y forasteros en necesidad muy vrgente; la Ciudad de Palermo, con el promulgado Contagio, en estado, que en conseruarse con su Pestilencia no hazia poco: y quando nos permitiera la particular comun salud salir della, nos negàra en qualquier otra parte la publica enfermedad acogida.

Estos Y otros inconuenientes en la apariencia tan gigantes, hizieran luiana oposicion à la eficacia, con que instaua el REY nuestro señor al buen despacho, si yà no interuiniera, linage de dificultad mas intricado, el acordarse con la voluntad y ordènes de su Magestad los interesses de los particulares ministros menos bien. Tal razon de estado diabolica, que al seruicio de Dios, del Rey y su Republica,

las

EXE QUIAS

las propias comodidades antepone, y nõ asì con humanas diligencias se vence, mantuvo la Peste, detuvo la Real, entretuvo esta casa largo tiempo; con quantas incomodidades no es creyble: pedia tratado particular. Baste aora considerar tantos criados de vna tan gran Familia, con obligaciones honradas, tan pobres como limpios, destituydos del amparo de su Señor, en tierra agena, infamada de mal contagioso, excomulgada, anatematizada de vezinos y estraños; esto es sin comunicacion, sin trato, sin comercio, priuada aun entre padres e hijos de caridad, de correspondencia, sin la palabra de Dios, sin Missa, sin Iglesias, en su mejor salud enferma mortalmente, aun entre el agua bendita malsegura, y con la misma medicina atossigada.

EN TREZE Meses pues de tribulacion semejante atendieron con tanto cuydado à las necesidades de la casa los Mayordomos Don Francisco Manuel de Leon, Don Iuan de Ribera, D. Francisco

Fernandez de Cordoua Albacèas, y todos los demas de su parte correspondieron à sus obligaciones de modo, que sin faltar de su autoridad en cosa alguna, vnos y otros dièron bastante satisfacion de sus personas al Reyno. Cumpliòse con el alma, y vendiendo por orden del Cardenal Virrey algunas jòyas de valor, y cosas del menage de casa, con admiracion de los acreedores pagaron por entero gran cantidad de escudos que en Palermo y Mecina de la hazienda de su ALTEZA se deuian. Sufentaron, si bien con no pequeño trabaxo, tan cumplidamente la casa, como si fuera viuo el PRINCIPE, y vltimamente llamaron por publicos vandos à qualesquier personas, à quienes fuesen los criados de su ALTEZA deudores, para que todos quedassen, como se hizo, satisfechos. A este fin, y para mejor cumplimiento de las necesidades occurrentes, los Caualleros de Palacio, à quiẽ auia hecho algunos legados su ALTEZA, con gran liberalidad los cedieron. Tan lexos esta.

EXEQUIAS

estauan de vsurpar lo que con menos derecho les tocasse. Solamente dexaron de pagarse à la Familia sus gages, diferenciando hasta Madrid el hazerlo. Generosidad Española cumplir con los estranos primero que consigo.

ESFORZAVANSE A cosas tan grandes, mediante las ordenes con que su Magestad continuò siempre el fauorecer esta casa, atendiendo à su recomendacion, y buèn expediente el Excelentissimo Conde de Oliuares en todo, y el Ilustrissimo Patriarca Arçobispo, cõ muestras de la singular aficion, q̃ en vida tuuieron à su ALTEZA.

RESOLVIOSE No sin dificultades para los primeros de Setiẽbre la jornada. Iuntarõse con siete galeras de Sicilia quatro de la Religion de S. Iuan, para que acompaõnasẽ este viage la Capitana General de ambos Mares: y à los tres de Setiẽbre vispera de la gloriosa Virgen Panormitana Rosolèa, à cuya intercession y milagros atribuye esta Ciudad su salud, auendose (dizẽ) descubierto las reliquias de su bendito

dito cuerpo estos dias en vna gruta del monte llamado, por su soledad y estrañeza, Peregrino, abitacion vn tiempo hermitaña de aquesta Anacoreta santissima, se publicò à honor suyo, pratica y comercio general en la Isla y fuera della; y se cantò con extraordinarios regozijos del pueblo el *Te Deum laudamus*.

ESTE Dia entre las quatro y cinco de la tarde, al estruendo de la Artilleria de Galeras, Castillo y Valuartes, començò la Real à zarpar juntandose con la solemnidad de su salua la de las alegrias publicas, y hazimiento de gracias que à esta sazón se hazia, celebrando con alborozo igual el *Te Deum*, la Ciudad por salir de la Peste, y la Armada por salir de la Ciudad.

AVIASE Embarcado el Cuerpo de su ALTEZA, por particulares respetos sin publicidad, à las nueue de la noche el dia antes. Hizo la entrega el Chantre, y Cabildo de la Iglesia ante el Protonotario Girota à Don Fray Martin de Vibanco

EXEQVIAS

y Don Francisco Manuel de Leon, en presencia de muchos Caualleros. Encerròse en el coche de los Gentilshombres de la Camara, y acompañaronle en carroças, las cortinas tiradas, los suyos hasta la marina, donde colocaron la caja en el Camarin de popa de la Real.

ESPERAVA Aquel bellissimo baxel, pieça mas, que para Exequias, para triunfos, encubertado desde el timon à la proa, desde los filarètes al garçès de paños de dolor, la palamenta negra, los faroles, los estandartès enlutados, el Cuerpo de su Generalissimo, representando cõ toda propiedad la Galera, en su Magestoso aparato funeral, vn ataud. Tal deuià ser la abitacion, que siruiesse à aquella Familia sin alma, de hospedage.

FVE Cosa de notar, y que alegres advertimos entre nuestras lagrimas muchos, que porque al salir sin publicidad el Cuerpo de Palermo, no faltasse à aquella priuada pompa cantidad innumerable de luzes, preuiniendo sin orden del Pre-

tor la festiuidad que los tres siguientes dias celebraua la Ciudad; se viò desde la Iglesia Mayor à la marina, adornado su hermosissimo Càzaro de fuegos y luminarias sin numero, anuncios y geroglificos gloriosos estos, y los de la solemnidad en su partencia, del jubilo que piadosamente podemos creer gozaua el alma, conociendo desde el lugar de su descanso, trasladar al de su expectacion su parte.

NAVEGAVAN Con' prospero viage la buelta de Poncia, la Real y sus esquadras, dexando à sotaviento la Lùstriga à la yzquierda. Hazia Oficio de General don Francisco Fernandez de Cordoua Cauallero Mayor de su ALTEZA Cauallero por su valor, seruicios, y experiencia en las cosas de la guerra y la paz, de ocupaciones mayores benemerito. Y aunque su instruccion era no avezinar se, en quanto pudiesse, à las costas de Napoles; decaeciendo por vn Maestral algo escaso de la derrota de Tramontana que seguia,

E X E Q V I A S

arribò el dia siguiente al anochecei à las Islas de Pròxita è Isclai, donde nõ dexándole acostar à tierra por miedo de la voz del Contagio, sin admitir las Patentès de sanidad de Palermo, tocaron las campanas al Arma, y a penas se nos permitio dar fondo en el canal.

SACÒNOS De aqui vn Griego Leuante à la mañana, y corriendo por el Golfo de Gaeta, al desembocar el Garellano, sobreuino vn Maestral tan furioso, que rompiò la Pena de la maestra la Real, y la Galera San Raymundo la antena de la mayor por el Caro, y el trinquete. Llegando asì al lugar trabajados, el recibimiento que tuuimos, fue cerrarnos las puertas la Ciudad, amenaçandonos con la Artilleria, solo por querer dar cabo en tierra: huvo de darse, obligando el temporal, que en todo el viage fue poco fauorable, à valernos del abrigo y reparo del Puerto; por no poner à peligro la Real, y sus Galeras; demàs de la necesidad de hazer agua.

AVIAN TEMPLÒSE Con bastante recato el
rezelo, cùmpliendo con puntualidad
harto apretada ellos con su temor, no
fotros con nuestro menester. Detuvo
alli el tiempo dos dias las Galeras, es-
perandole à proposito para la mal se-
gura Playa Romana: y hechos à la ve-
la, tan fresco el Maestral reboluidò, que
forçò à reparar en Cabo d'Ansa. No fue
poca dicha tomarle, ni menor poder
perseuerar en su redosso fiados en el fe-
rro, à espaldas de las ruynas, que oy-
se ven, de aquel tan celebrado Puerto
de Neron, à vista de Neptuno tierra
del Patrimonio de la Iglesia, donde ha-
llamos mas afable acogida, menos mie-
dos. Tomòse algun refresco, abonancò el
tiempo, próseguimòs la Playa.

AVIAN Tomado la buelta de Leuante,
conforme su instruccion, en el parage de
Monte Circèlo, reconocidas la Poncia
y Palmeròla, las galeras de Malta, quan-
do házian yà escolta à la Real en su se-
guimiento à orden de Don Francisco.

Man.

EXEQVIAS

Manrique las de Napoles. Dieron vista adelante en el Golfo de Orbitelo à las nuestras, y fondo en Telamon la Real, en Santistean ellas juzgando la comunicacion sospechosa. Passamos à Piombino, y concediose por parte de la villa libre practica, recibiendo los pocos, que alcançaron para saltar en tierra licencia, alguna prouision. Tomòse agua, hizose leña, y llegamos costeando la Toscana à Liorno Domingo catorze de Setiembre en la tarde. Hospedònos aquella noche Marzoque sobre el ferro: leuòse à la Diana, y corriendo las riberas de Pissa, Luca, y Genouesado, se dio fondo Martes por la mañana à diez y seis del dicho en Vaya de Saona.

IVZGAVAMOS El deseado refugio à tan larga y trabajosa nauegacion este parage, daualo assi à entender la poca prouision que en Palermo se nos diò, y la instruccion que del Cardenal Doria traia Don Francisco de què, sin diuertir la derrota à alguna de las costas de Italia, siguiess-

guiesse su viage à Saona, donde en conformidad de lo que el Senado y el Marques de Santa Cruz escriuian, se le concederia luego practica. Quien creyera que auiendo recebido meses antes, quando estaua el rumor de la Peste en su fuerza, sin patentes de sanidad la Infanteria y Galeras de Palermo en sus puertos, en su Ciudad, en sus casas; agora en tiempo y à de salud, con certificaciones è instrumentos bastantes de traerla, tuuiera dificultad esta demanda? y vsàran con la Real de la Magestad del Rey Catolico, con sus galeras, con la casa y familia de su Primo tal rigor, que no solamente la Ciudad, mas el puerto, no el puerto solo, mas aun el saltar en despoblado, el poner pie en la arena, para desmarearse los niños, las mugeres, se negaua?

Esto Aùn auiendo entrado en Venti-
milla dos galeras de aquesta Esquadra pestilente con Infanteria de refresco en su fauor estos dias, quedando la Gente de guerra que restaua, la chúsma y passageros,
faltos

faltos de vitualla, sin leña, sin vino, y aun sin agua, por estar la de aquella ensenada corrompida. No sé en que fundaua aquel cuerdo Senado con galeras del Rey, con sus gētes, en este y otros casos estrañeza. Midan cō sus interesses sus acciones; que el assiento de las presentes inquietudes el mayor serà de los logros, que à la magnificencia Española deueràn.

ESTRUVIMOS Vna semana assi apestados con solos en todas las galeras cinco enfermos, quando apenas auia casa con salud en la tierra. Hallauase el Marques sobre el castillo de Ventimilla vatiendole; iván y venian faluas à la Señoria, à su Excelencia trayendo en demandas y respuestas dilaciones. Fue Dios seruido fatigarnos Martes veinte y dos de Setiembre en la noche con vna terrible tempestad de truenos, relampagos y lluvia, por el cielo la Mar, con vn Mediodia Syrocco tan deshecho, que obligò à pedir mayor seguridad con protestas. Fuerça fue permitir desde luego los Governadores

sal-

faltassen algunas personas de galeras en tierra. Y el lueves inmediato vistas las cosas en tal termino concediò la Señoria el puerto de Saòna, y practica à la gente, cau telando no se desembarcasse ropa alguna.

DESPACHARONSE EN la galera Pi- mentela lo scriados, que tenia el PRIN- CIPE en su seruicio Piamonteses, co- mo disponia el testamento, dexandolos el Capitan Villalta en tierras del Sere- nissimo Duque de Saboya à buen segu- ro con cartas de respeto por los Comis- sarios à su ALTEZA: Y esperamos aqui al Marques, que auiendo à estremada fazon el dia à que se siguiò la tempestad rendi- do con el valor de sus Armas y gentes el castillo, mas en breue de lo que el sitio in- accessible, y pertrechos de la fuerça pro- metian, daua à Genoua la buelta vitorio- so. Llegò à saludar à la Real el Sabado si- guiente, y visitado de los Caualleros y casa del PRINCIPE prosiguió su derro- ta con animo de acelerar nuestra par- tencia.

EXEQVIAS

DIFIRIÒSE Hasta los treze de Octubre, auiendo aqui y en Vaya esperado espacio de veinte y ocho dias de buenos y malos temporales, si bien todos; porque ò los perdiamos prosperos, ò los padeciamos aduersos, de igual penalidad y affliccion. Preueniase en el interin para salir à instancia de la Republica, el Marques de Santa Cruz en campaña, atendiendo al bastimento y municiones en Genoua las Galeras de Sicilia. Con ellas y la Esquadra de Napoles entrò el Marques Sabado à los once en Saòna, de donde partio Lunes antes de amanecer con toda la Armada para Arbenga: aqui desembarcò las Compañias de Infanteria Española de los tercios de Sicilia, y de Napoles, y otras de Naciones q̄ lleuaua, con los quales, y con quatro mil Infantes de la Señoria, junto con las tropas de cauallos, que del Estado de Milan en tierra le atendian, intentaua entrar por el Marquesado de Cèua en el Piamonte.

FORMÒ Sus Esquadrones en la Playa
dio

diò orden para el viage à las galeras, mã-
dando acompañassen las de Napoles, co-
mo lo hizieron, hasta la boca del Golfo
la Real. Saludò la su Capitana: respondiò-
sele, y çarparon. Soplaua vn Leuãte Syro-
co fauorable algo frẽsco, con que se pu-
do dar à prima noche fondo en Mônaco,
lo que bastò para tomar en aquella plaça
lengua de la Costa. Continuamosla à vis-
ta de Villafranca y Niza, viento largo,
y atrauessando el Golfo de Frexùs, nos
hallamos Martes al medio dia en Islas
d'Eres. Governaua yà estas Esquadras, co-
mo Capitan que era de la Real, Don Luys
Osorio Lasso de la Vega Cauallero del A-
bito de san Iuan, Gentilhombre de la bo-
ca de su Magestad, y de la Camara de su
ALTEZA, de quien por sus personales par-
tes y prendas hazia justamente estima.
cion particular nuestro PRINCIPE.

AVIENDO Afsistido hasta el presente à
su General el Marques en la ocasion de
restaurar à la Señoria la Ribera, no pudo
nò, negarse à acompañar el cuerpo de su

E X E Q V I A S

Amo y señor esta jornada vltima; y como quien auia seruido con acertamiento en otras muchas, y tenia noticia tanta destos Mares, representò en este parage à los Caualleros, Capitanes, Pilotos, las dificultades, los peligros, que en la detencion ò partencia podia el Golfo de Leon tan largo, tan temido, ocasionar. Parecia temeridad con viento demasiadamente fresco, mostrandose el Mar alterado, galeras cargadas è impedidas, engolfarse: mayormente siendo la Quintadecima tan cerca, de quien deuia rezelarse alteracion; enfurecerse mas el Golfo, y perderlas; girar el viento, y arrojarlas destituydas de reparo en el Lenguadoc algun Leueche, ò reboluiendo Tramontana fortuna, obligarnos à buscar tierra en Berberia.

POR Otra parte las costas de la Prouença alteradas, en Arma la Saboya, hazian la asistencia en las Islas malsegura: falta de agua, y vituallas, segun la
mul-

multitud y necesidad de la gente, si se detenia algun tiempo, era cierta: esperanza, si se continuasse, como daua muestra el temporal, de poder proejar no la auia. Estaua otrosì el Cielo limpio, el viento firme, la Luna haziendo à las siete horas y onze minutos el Iueues, no tan adelante en su edad, qual se entendiò. Al peso pues destas consideraciones, vencidos los inconuenientes del passage, volauan sobre las alas del Syròco las Galeras, acordado tomar sin perder tiempo (resolucion gallarda) la crencha à la Ocasion.

Y PARA Preuenir, si de diferente semblante se ofreciessè, desvios que pudieran ser de cuydado, hallarse à Cabo de Creus sobre viento, si se tirasse, como demediado el Golfo acostumbra, à Mediodia, ò à Leueche; ò saltando de tierra Tramontana, que yà alguna vez amenazò, poder correr la buelta de Mallorca, procurò estremada-
mente

EXEQVIAS

mente acertado hazerse siempre à la Mar D. Luis. Puso se el Sol ventoso ; succidiòle Vicaria de su luz coronada de vapores gruesos la Luna algo lluuiosa . Fuese turbando el cielo, y à pesar de la segunda lumbtera obscureciòse, aumentando su turbacion, y aun la nuestra por la parte de Setentrion, y Mediodia, con frequentes relampagos ; tal vez para vernos los vnos à los otros descados : à la tercera rendida mayormente, que rompiendo la tempestad en vna rezia lluuia, fatigò los trabajados fluctuantes aluergues demasiado, condenando à baño no mas dulce lo poco que los maretaços y embates del Salado perdonauan. Passe por admiracion de visòño ; cosa pareció de milagro el ver toda vna noche aquellos vaxeles en pena vasos tan cargados y fragiles, resistir à los golpes, ceder à las olas, exponerse al turbion, obedecer al viento, no negarse al viage, conseruando sobre la inestabilidad de las aguas y el ayre en su movilidad misma su conf-tancia.

FVE Dios seruido que continuasse de vn tenor en frescura, girando en su hàzia el Mediodia Leueche, en fauor siempre el viento, con el qual y la vigilancia del Cabo, la diligencia de vnos, las rogatinas de otros, que en atribulados temporales escuela es cada galera de rezado, calafeteados los escotillones, trinquete, y marabuto à media hasta, quanto con el aliento, que en el seno del trapo retenian, animados respirassen los bucos; el timõ siempre en roda, corriendo (digamoslo assi) borrasca fauorable, al despuntar del dia, descubriò la punta de Rosas el Aurora. O quanto esta y aquella descada! O quã penosamente anhelantes depuso en su regazo, seno bien yà de flores, surcadas en diez y ocho horas sobre dozientas millas de Golfo, la noche perezosa, los solicitos leños, quando para aliuia à la chusina el graue yugo, tocamos en las Medias, termino yà de España! òxala metas vltimas del, si arrebatado, prolixo curso nuestro. Por no poder doblarse el

Cabo

EXEQUIAS

Cabo de Begut aquel dia ni el Iucues, entramos à fuerça de remo en Palamòs el siguiente vispera de San Lucas: y constando al Bayle y Jurados de la villa, por informacion y papeles bastantes, de entera seguridad y salud en las galeras, se dio libre practica à la gente, hospedage y refresco en la tierra con toda caridad y abundancia.

DESDE Aqui parecio dar cuenta en Barcelona, como la Real, el Cuerpo y Familia del PRINCIPE dirigian cõforme su instruccion à aquella Ciudad su derrota; para que, segun lo que fuesse mas del seruicio y orden de su Magestad, se dispusiesse el recebimiento que auia de tener en aquel muelle. Y para que el acuerdo que en esto se tomasse, fuesse como se deseaua, no fiando de algun particular la comission deste negocio, à instancia de los demas Caualleros rezelosos de la dificultad que huuo despues, se resoluo D. Francisco Manuel, como quien traia el Cuerpo y la casa de su ALTEZA à su cargo,

cargo, à interponer su autoridad al biẽ publico, y hazer por su persona este viage. Partio el Domingo en la Patrona Real, con otras dos galeras, en vna de las quales passaua de Genoua à España el Duque de san Pedro en Galatino Embaxador extraordinario à la Magestad del Rey nuestro señor, por parte de aquella Republica, en hazimiento de gracias al cuydado y expensas que en su proteccion ponian su Corona.

IMPIDIÒSELE A Don Francisco la entrada, y aun el acostarse à la Ciudad; donde hallò que su Magestad ordenaua passasse por mayor comodidad de viage el Cuerpo y la Casa à Cartagena, no obstante el orden antes dado, que auiendo purgado quarentena se desembarcasse en aquel puerto. Representò con su mucha prudencia al Obispo, que hazia officio de Virrey, y à los Conillers de la Ciudad, la necesidad en las galeras de refresco, de prouision, de reparo, las patentes de sanidad en Sicilia, de quarentena

E X E Q V I A S

en Palermo , de pratica en Italia. A ninguna destas cosas quisieron Obispo y Confillers atender, ni bastò, no digo à permitir saltasse en tierra, mas ni à darle habla, agua , ni prouision, ni aun, si sobreuiniessè borrasca, seguridad en el muelle, aperciendole corriessè en tal caso.

BOLVIERON Despues de muchas demandas y respuestas con este despacho las galeras à veinte y dos de Otubre à Palamòs, y hechas, temièdo falta mayor de vituallas , la noche siguiente todas à la vela con resolucion de passar donde su Magestad ordenaua ; à pocas millas de corsa, sin poder doblar el Cabo de San Felio , las obligò à escurrir al puerto el temporal viento en proa Leueche, algo fresco al principio, tan furioso despues, que causò vna de las mas terribles tormentas, que vieron los nacidos : detendreme algo en ella.

EL PUERTO De Palamòs redoso en el Principado de Cataluña entre los Cabos de Begut y San Felio , defiende del
Me-

Mediodia poco muelle, algo baxo, largo tres cuerpos de galera. Corre este al Poniente declinando en moderado angulo la buelta del Poniente Maestro vn recodo: su capacidad es muy corta, de cinco galeras a penas; porque no todo limpio de laxas, aun el terreno, que le cubre, padece de Tramontanas y Maestrales que obligan en el à cuydado. Es el Mediodia Leueche la trauesia derecha, que mas importuna frequenta molestarle. Amenazando pues con fortuna este viento, y preuiniendo con ocho galeras Don Luis, en espacio tan estrecho mal seguro, el peligro; con tiempo començò (huvole todo menester) à ormejarlas. Abatieron tienda, acunillaron palamenta, y dieron à la trauesia los ferros por Leueche, haziendose fuertes de popa à las columnas del muelle las seys, y fuera por proa las restantes con muchas y muy valientes gumenas.

FV ESE Engrossando el Mar: el temporal dando buelta à la bruxula y à Maef-

EXEQUIAS

tral, yà Lebeche ambos frescos. Fióse al poner del Sol en este ultimo tan impetuoso, tan porfiado; que de nueue cabos que la galera San Raymundo tenia en tierra, à las onze de la noche auia rompido yà los siete. Era à la boca del muelle su posta la primera, y como quebrassen alli mas furiosas las olas, corria en desaferrarse mas peligro, y todas, ella desaferrada, le corrieran: pues sobreuiendo à la Pimentela en el costado, esta à la Real, la Real à la Patrona; por el consiguiente hubieran de hazerse pedaços las demás.

SOLICITÒ Estrañamente los animos de los Capitanes peligro tan abierto, y juzgando aquella galera yà perdida, casi desesperadamente se trataua, que para embestir en la playa à menor daño, si yà no boluendo el pico al viento se saluasse, alasse si pudiessse. Fue mejor el successo, atreniendose al parecer à lo imposible la diligencia de la Real: pudo echar

de milagro marineros en tierra, y à pefar de la violencia del Mar y fu borrasca, dar à San Raymundo nuevos cabos.

APRETAVA Aun mas la tempeftad: fuerça fue hazer feñal con pieza de fcorro à la tierra, para que los vezinos, y los particulares à quien, para este efecto por dicha, impidio la tormenta embarcarse acudiesfen. Hizieronlo con diligencia y feruor vnos y otros, à tiẽpo que las luminarias, que cõtra la obfcuridad de la noche, desde la primer guardia en la marina y baluartes fe encendieron, hazian falta, y el Vendaual mas efpantofò, la vltima confufion amenaçaua.

TESTIGO Fui de vifta, y harto mar fobre mi pudiera dezir de trabajo; à nadie perdonauã desde el Capitan al proel, desde el forçado al Cauallero las faenas. O quanto trabajofas! la tierra, las galeras todo mar: la gente menos que en los vaxeles, en el muelle fe gura; quando al fon de los bramidos del viento, batallando por entrar los embates, por falir

EXEQUIAS

la refaca, se veían en torbellinos de poluora las ondas batir los pretiles, embestir los bucos, inundar los escollos: y defacando los liquidos trabucos de debaxo de las plátas las peñas, bolar precipitados à bueltas los trabajadores y ruynas.

ESTREMECIANSE A la impetuosidad de los golpes y fuerça, que con la multitud de sus cables las galeras hazian, el muelle y sus reparos, acometiendo (este el mayor temor) cõ estrago lastimoso de todo sorbersele insaciable el Mar bestia voráz, que rabioso entre bufidos y espumas, mas con la resistencia embraucido, mordía el freno, y à vezes deibocado diluvios sobre los atribulados naufragantes vomitaua.

FRACASADOS En este couflicto con daño notable los baxeles, reduzidos à muy pocos los cabos, los fuegos à vno solo, que contrastando frecuentemente en vano la porfia de las olas la tenacidad de las teas, restò para nuestra saluacion vitorioso, tan en los vltimos riesgos

gòs las galeras , que solo para la estrema desdicha faltaua. tragarfelas el Mar; la solitud y diligencia de los Capitanes pudo tanto , que acudiendo qualquiera à la necesidad del vezino , nò oluidaua las proprias; en la Real mayormente, donde el gouierno de los demas residia, y quando apenas podian los vnos à los otros oyrse, de los menesteres de todos se cuydaua; el Capitan y sus ayudas, los Caualleros, Pilotos, Maestrança vigilantes à los ordenes , à los auisos , las faènas , armar los esquifes , recorrer los ferros , reforçar los cabos , proueyendo de Marineros, y xarcia à todas partes. Atendiafe en tierra à dar buelta à las gumenas , reconocerlas y faxarlas, ceuar las hogueras , retirar los lisiados, curar los heridos, abrigar à vnos, dar à otros refresco , alentarlos à todos, cosas en que con mucha caridad y afsistencia la Iusticia , Jurados , y particulares trabajauan.

APARECIERON Esta noche frequentes Sãta Clara, Santo Nicòla, ò Santelmo,
con.

EXEQVIAS

conforme à la inquietud de su sustancia, ò la viscosa variedad de su sustento, en diferentes arboles: no con el Filosofo quiero llamarlos fuegos locos, ni los hermanos de Elena con el Lyrico, por no contrauenir à la continua salua de chirimias, y voces cõ que se saludauan, canonizados por el marínage fuegos santos.

No olvidò ya auxilios del Cielo mas presentes la piedad: valia se de los Exorcismos de la Iglesia, y asistiendo la mayor parte del pueblo en oracion, se descubriò esta noche, como por toda la tarde el dia antes el SANTISSIMO. Crecia la necesidad, y para consuelo mayor con parte no poca de borrasca en la tierra, descendió à la marina. Causò grãde alboroto en los atormetados passageros la vista del Señor, templado el desconuelo de verse morir de tal modo, sin poder gozar, (como mareados al fin) el Viatico. Adorarõle cõ estraña alegria, y salua general de artilleria, chirimias, clarines y voces, no sin las rogatiuas, las promessas, los votos

tos, que la Christiana deuocion en presen-
cia del vltimo trance persuade.

VAGVISSIMO Espectaculo ofrecieron
à la admiraciõ los ojos esta noche; ver en-
tre el horror de las tinieblas, la humareda
de los fuegos, contrastes del Mar y de los
bucos, estruêdo de bõbaldas, armonia de
trõpetas, clamores de la gête, jubilo, te-
mores, confusiones; del nocturno mari-
timo teatro turbulencia festiua, el vien-
to entre las ondas, los mares por los ay-
res, las llamas con el agua, con el llanto
la musica, el valor con el riesgo batallar.
Perseuerò en su furor sobre veinte y tres
horas, violêta duraciõ, el combate. Rin-
diõse desalentado finalmête aquel monf-
truo; y como la respiracion les faltas-
se, cessando lentamente el impulso, ven-
cidas de cansadas las olas se quietas-
ron.

QVISO Nuestro Señor mediãte las o-
raciones de sus siervos, las reliquias de
sus santos, q̄ muchas se echarõ en la mar
esta noche, cõcedernos bonãça: parte pu

EXEQVIAS

diera atribuyrse al cuerpo de su ALTEZA. Resueltos à no desampararle, dispuestos à hazerle compañía con los muchos, quisieran para seguridad sacarle los suyos à tierra : fuerales imposible . Importò su presencia no poco à esta ocasion. Don Francisco Manuel, Don Iuan de Ribera con su autoridad , con su prudencia , Dñ Francisco Fernandez de Cordoua , Don Luis de Velasco , como quienes han gouernado esquadras de galeras tantas vezes, con su actiuidad, con su conocimiento; el reuerendo Padre Confessor , Don fray Martin de Vibanco , Don Francisco de Ibarra , y otros Caualleros con su cuydado y asistencia, pudiendo arrogarse mucho , como del trabajo, del successo aumentaron à los Capitanes el valor, justo serà nombrarlos.

ASSISTIAN à Don Luis Osorio entretenidos en la Real los Capitanes Martin de Garay , Don Fernando de Valderrabano , Don Pedro del Palacio, Mateo Sanchez de Almonte , soldados
depues-

de puestos y seruiços conocidos (Murieron en Palamòs el buen Sarmiento, y D. Juan de Aristi estos dias.) Tenia la Patrona Real à su càrgo Don Felipe de Eril Gobernador del Tercio del Mar de la Camara de su ALTEZA, Francisco Suarez la Milicia, Iusepe del Pino à San Iuan, Don Christoual de Heredia la Bazana, la Pimentela Villalta, Santa Maria Iuã Fernandez, y Don Rodrigo Hugo de Velasco San Raymundo.

QVEDARON Tan mal tratadas las galeras, sin yugos, vacallares, postizas, arrumbadas, que pedian muchos dias de costa y detencion sus reparos. Diò à entèder al Obispo y Confillers su necesidad don Luis, pidiendoles licencia, para como mejor pudiesse, ir à repararse à Barcelona. Negòsele con el mismo rigor que primero: y no contentos con la inhospitalidad q' vsauan con nosotros, trataron en escrito muy mal à los de Palamòs por lo hecho: dieron su sanidad por sospechosa, y segregaron de su comercio

los pueblos comarcanos, cosa con que, como la fragua con el agua, se alentò en nuestro fauor màs aquella villa.

MERECÉ la caridad y feruor con que al menester de los passageros y galeras asistieron, mencion particular: y para que se vea quien cumplió con lo que deuia menos bien, la clausula de su Magestad por el Consejo de Aragon, en que fundaua su rigor. Barcelona, era deste tenor:

PORQUE Mi voluntad es (habla del Cuerpo, recamara y joyas de su Alteza) que no se desembarque ninguna cosa destas, sin que purgue quarentena, y se hagan las demas diligencias que conuiniere, para assegurar no se pegue peste por traerlo todo de Sicilia: encomendareis à los Ministros vniversales de essa ciudad, à quien tocare la execucion desto, embiando orden para que, si llegare à otro qualquier puerto dessa Provincia, no se admita, ni se dexe desembarcar, sinò que

col M se

se remita à esse, donde se harà con mas cuy-
 dado lo que conuiniere, y vos podreys te-
 nerle mejor de que se ponga el que importa.
 La misma orden se ha de guardar con la
 galera Real, à la qual tampoco se ha de
 dar practica en otro puerto que el de essa
 Ciudad, ni se ha de sacar à tierra sin que
 primero purgue quarentena, y se haga en
 ella, y en los que la traen, las preuenciones
 que conuiniere, para que no cunda la
 peste.

Su data à diez y siete de Setiembre.

SI HUVIERA Cumplido como de-
 uia el Governador con la carta, or-
 denando à los ministros y puertos de
 la Prouincia, no se admitiessen los
 vageles: ni los de Palamòs contraui-
 nieran al orden, ni la Real y galeras es-
 perandole huuieran con tantos inconue-
 nientes detenidose. Y si no se auian
 de admitir en otro puerto, remitien-
 dose al de Barcelona; para recebir las
 alli auia de ser, como adelante expressa,

F X E Q V I A S

nò para que, sobreuiniendo borrasca, corriessen, ò derrotadas y à nò se reparassen en el. Vease si era el hazer *con mas cuydado lo que conuinere, &c.* hecharnos à perder à morir, sin prouision, sin abrigo à mar abierto.

LAS Palabras: *Para que no se pegue Peste, por traerlo todo de Sicilia. Item, para que no cunda la peste* suponen auerla en aquel Reyno, y en las galeras actualmente, por no auer tenido de lo contrario auiso el Consejo, al tiempo de la data: no auer lugar esta suposicion en vna ni otra parte, còstaua por nuestros recaudos del Virrey de Sicilia, y de la ciudad de Palermo, que hazen feè hallarse entera salud en la Isla sin auer tenido en ella sospecha de contagio esta Casa. Quanto à *que no se desembarque sin que purgue quarentena*, las mesmas patentes testifican auerla purgado antes de salir de Palermo, y hecho la ventilacion y precauciones necessarias con la ropa. El hazer *las diligencias que conuinieren para assegurar*, era
vistos

vistos los papeles, visitar las galeras para ver si con el semblante y salud de la gente concordauan: vltra de que auiendo estado en la Mar cincuenta dias con practica en Neptuno, Piombino, Telamon Vaya, Saona y Genoua. pueblos que miraron con atencion lo que hazian; el tiempo era quarentena bastante, y suficiente seguridad la experiencia. Estas eran *las preuenciones que conuinieren*, y el mejor cuidado *de lo que importa*, que fiaba su Magestad à sus ministros: que arrojarnos à carga cerrada à la Mar poca discrecion requeria. Quanto mas acertados el Bayle, y Jurados de aquel caritativo lugar, aduirtieron con su seguridad nuestras patentes practica y salud, el remediar nuestros infortunios y trabajos pudiendo, el no impedir al Rey en tiempo de tanta reuolucion sus galeras, el darles acogida y seguro à tal fazon, cosa que en Ciudades de buena policia, Venecia, Liorno y otras à los Hereges, à los Berberiscos, à los Turcos, aun con indicios vehementísimos

EXEQVIAS

mos de peste, no se niega. La experiencia lo muestra, y los Lazaretos y fabricas dedicadas à este fin, desto sirven.

Y nõ el segundo orden, que passè à Cartagena la casa, era para lo hecho pretexto suficiente: pues no deuia entenderse contra toda epiqueya de modo, que sin temporal, sin vituallas, la huuiesen de arriesgar al viage. Ni tampoco se crea que la Illustrissima y antiquissima ciudad Barcelona reparassè en saludar ò nõ primero la Capitana Real cõ el Cuerpo: pun donor demasiado a honras de vn Principe defunto regatearle cortesias tan devidas. Mal admite presuncion semejante la buena correspondencia y agassajo, que hallò siempre en este Principado nobilissimo su ALTEZA: y bien la particular aficion Catalana lo mostrara; à no auer introduzido en el gouierno, con los horrores y assombros de la Peste, el falso rumor de Palermo mala fee.

VISTO Tan el peligro à los ojos, no se descuydaua à este tiempo D. Luys: Reco-
gio

gio del pueblo, de la montaña, de vaxeles, las maderas que se pudieron hallar de feruicio, y con remos, arboles y antenas de respeto, se puso en la obra tal calor, que hechos en hazimiento de gracias por el milagroso suceso del naufragio, sacrificios, procesiones, ofrendas, fuera de toda opinion à los veinte y nueve del mes en la noche se hizieron las galèras al Mar: y sin tocar en tierra, à lo largo de Barcelona y València, à la vista de Tarragona, Denia y Alicante, con la espuela de la necesidad, yà al viento, yà à la pala, aportaron à la Nueua Cartago Lunes de los Defuntos.

HE CORRIDO Tan apriesa estos Mares fatigado yà de tanto nauegar, y malpassar; y hè tomado puerto tan de golpe, si nó por lo q̄ era apetecido; por q̄ no entrè los Regidores en cõsulta, y nos le nieguè. Como adquiere cõ la distãcia la mentira vigor, y lleuauamos con nosotros en rumor la pestilècia, quãto mas nos apartauamos de Sicilia, tãto le rañmas los em-

EXEQUIAS

baraços y temores de la peste. Tal vez
 mos que à vna pequeña en fumo inten-
 saluz (sea esta la verdad) cuerpo opaco
 mayor, en infinito aumenta sombras: as-
 si en la tranquilidad reposada de vn estã-
 que, del centro del golpe de vna china,
 crece en circulos siernpre mas dilatados
 entre la inquietud de ondas à ondas el
 primer mouimiento.

NÒ A QVI Pues nuestros infortunios se
 acabaron: Barcelona, luego que por su de-
 masiado rezelo tomò la resolucìon arri-
 ba dicha, criminando nuestra salud, alte-
 rò con nueuos auisos la costa, y escriuiò à
 su Consejo de Aragon, lo que con las ga-
 leras, por no traer bastante satisfacion de
 fanidad, auia hecho. Tuuolo el Consejo, se-
 gun lo referido, por bien: y à exemplo ò
 instancia suya la Sala de Gouierno de Cas-
 tilla ordenò que sin la quarentena acos-
 tumbrada no recibiesse la Casa ni la Real
 Cartagena. Hallamos cerradas las puer-
 tas con este orden, y el puerto àùn, si se
 descuydara Don Luys, se le cerraran.

AR REDRA-

ARREDRAMONOS Al Despalmadero, y esperamos al Corregidor que estaua en Murcia: vino muy deseado. Representonfele, vltra de las patentes, las mas vr-gentes razones y motiuos, que la pruden-cia humana pudiera desear en razon de auer cumplido con la quarentena acos-tumbrada que su Magestad, y ordenes del Consejo pedian: atento al fin y alma del decreto, que era la seguridad del conta-gio; ponderando las demas cartas y cedu-las de su Magestad, en fauor todas desta causa.

PEDIA SELE, Quando esto nõ bastasse para concedernos la pratica, nos diese conforme à lo literal del acuerdo quaren-tena en algun barrio apartado, ò en las casas yermas que auia en el arrabal de la Ciudad, pues auiendo nos dado libre co-mercio, con entera seguridad y satisfaciõ en las costas de Italia, entre estraños, en el exercito, Saõna, Genoua, Palamòs, y otras partes tantos dias; nõ era justo ne-garnos en nuestra Patria nuestros natura-

les la quarentena siquiera, que quando
 truxeramos gran peste, no auiendonos
 de dexar morir como à Barbaros, deuia
 concederse.

Si Bien el Corregidor descaua con
 su mucha bondad y nobleza satisfazer à
 todos; no le pareció que podian bien a-
 justarse con nuestra comodidad sus a-
 ciertos. Como son tã delicadas estas ma-
 terias y tan graues; y se juzga errar obe-
 diēte mas loable q̄ acertar temerario; ce-
 rròse con que en el mandato del Consejo
 el no podia arbitrar, ni la forma que en
 esto auia de auer estaua à su discrecion.
 Bien se vio, puesto que no se le embiò con
 el orden, que à la suya lo dexaron.

SEÑALÒ Para la ropa y gente de o-
 cho galeras muy cargadas, no sè quan-
 tos humilladeros en el campo; claro està
 ferian de la juridicion Ecclesiastica. Nò se
 allanò este punto; cõ esto y sin esto, adirtiē
 do asì el respecto y decencia que al Cuer-
 po de su ALTEZA, q̄ su Magestad tãto en-
 cargaua, se deuia (dexo la incomodidad y

poco agassajo à tantos Caualleros, y criados honrados de su Casa) sin disponer las cosas de la quarentena, ni executar las del aloxamiento, escusandose que el acuerdo de Gouierno nõ le daua aluedrío; todo lo dexò al de la fortuna, y se fue à Murcia.

DES PACHÒSE Correo al Rey nuestro señor, con auiso del estado destas cosas, y quedò, hasta tener nueuo orden, el Cuerpo y la Casa en las galeras, como antes, con mas fatiga, con mayor necesidad. Escuso referir la, porque cansa de tantos infortunios aun contarlos. Que seria padecerlos?

A ESTE Tiempo Leuado las Monarquias la inuidia, que en el recién nacido Pueblo de Dios, los hijos primeros de Israèl, mayores entre hermanos nõ sufre, ni soñadas: y nõ solamente los hermanos; mas parece otro si lleuadas el Santo Padre menos bien: Que! (todo el Mundo es zancadillas) vos aun Zancadillador serays de estado Israel?

vos Jacob al vuestro obediente Joseph, que os significa el Aumētado; al refugio, mantenedor y sustento; con los granos de sus espigas de oro, del pueblo de Dios, y su Iglesia, le maluereis, le dudais, los aumentos que el cielo, las estrellas, sus erguidos manipulos, y esas bien dispuestas espigas si nõ en pie, le prometen? nõ de vuestra santidad tal se diga. Claro està que os costarà lagrimas de fangre, si quãdo cuida el hermoso Garçon de la prosperidad y salud de sus hermanos, ellos mismos le venden, y señas de mayor mal (no lo veràn sus ojos) despedaçá su rica imbidia da librèa de colores bestia fiera. Quien creyera que su fangre Judas tronco de E-manuel, à los de Madian, à los Ismaelitas le entregará?

BOLVAMOS A la imbidia, esta de la politica balança censora rigidissima, nõ contēta con la Hydra, q̄ en los Payfes bajos del Aquilon à comunes expensas fomenta; anfiada de en las gargantas de Italia (como si careciesse de su Lerna el

Leuante) brotar nueuas cèruizes; para im-
pedir el cauterio de los azeros y armas
Españolas al cortarlas , arrojò sobre
los mares del Andaluzia las Inglesas per-
fidas , si à la diuina tantas vezes , por que
nò à la fec humana , à la corresponden-
cia, al trato de las gentes?

ACOMETIERON En la Baïa de Cadiz en-
vano tomar esta plaza sus vaxeles , ame-
nazando juntamente el Turco, y Berbe-
risco infestar nuestras costas. Mandò a D.
Luys su Magestad , que con las galeras de
Sicilia, la Patrona Real, y otras de Geno-
ua, que con el à la fazon se hallauan , pas-
fasse al puerto de Santa Maria diligente
al focorro , dexando en la Ciudad de Car-
tagena con la decencia que era justo el
cuerpo de su primo. Ni pedia dilacion la
jornada, ni à aquel Cauallero tan biza-
rro , tan atento à los mandatos de su Rey,
deseoso de ocasiones de seruirle, fustia
el coraçon detenerse.

No podrè exagerar lo que padecio
en auirse , y en atropellar impossibles

EXEQVIAS

en materia de alguna poca prouision y municiones: o so afirmar que el acometer los enemigos y romperlos; el oponerse al tiempo, al Mar y sus borrascas le fuera menos arduo, y à su espíritu menos trabajoso, que el contratar con los oficiales del Rey, y sus ministros. Quantos Capitanes de valor han muerto con cuchillo de palo la morosidad, y lento proceder de estos tales, sus plumas ò sus plomos! Ayudauan los Caualleros que con el se hallaron su partencia, con razon inuidiosos de no poder mostrar su valor, acompañandole en esta coyuntura los que venian siruiendo à su ALTEZA al Escorial.

AVIENDO Las galeras de partirse y à sin abitacion en la tierra, sin hospedage en los vaxeles, el terreno y el mar nos faltaua. Escriuia su Magestad tambien à Don Francisco Manuel pusiessse el Cuerpo en la Ciudad. Tratòse conforme el nuevo orden se depositasse, para seguntidad y decencia, pues no podia

tenerla en campaña, en San Fulgencio templo de gran veneraciõ, y antigüedad, ilustrissimo por el nacimiento de aquellos cinco insignes hermanos santos todos, Isidoro, Leandro, Fulgencio, Florëntina, Teodora Reyna madre del sãto martir Principe de España Hermenegildo.

CONCEDIALO Cartagena, si el Corregidor venia en ello: aduertieronle de las ordenes Reales D. Francisco Manuel, y D. Luys persuadiendole de nueuo, moderasse en la forma de la quarentena el rigor. Respondiò auer dado cuenta al Presidete, y no siendo acertado escriuir vno, y hazer otro, lo que escriuiò escriuiò. Esto à tiempo q̃ el Alcalde mayor y Regidores, à fuerça de requirimiẽtos auian yã permitido se desembarcasse el Cuerpo de su ALTEZA, y se lleuasse al Conuento de S. Diego, extramuros, ofrezendo acõpañarle cortesmente la Ciudad. Hizose esto el dia delte glorioso santo Lego corona de las escuelas de Alcalà.

ALEGRÒ la festiuidad de aquellos biẽ-

O

aue-

EXEQVIAS

auēturados Religiosos ver entrar el Cuerdo deste PRINCIPE tā biē hechor de aq̄lla fanta Casa por sus puertas. Salierōle à recibir en proccsiō, entonādo con musica celestial *Ne recorderis*. Aplicado, si se permitiera, à nuestras calamidades el mote, cō el alboroço deste recebimiēto penalidades aū mayores se oluidarā. El sitio de la tūba adornado y decēte fue en la Capilla de nuestra Señora lado del Euangelio junto al Altar mayor. Hospedaronse para afsistir à su ALTEZA, en las celdas vezinas el Padre confessor, y Don Martin de Vibanco, y los Caualleros de la Camara, y Mayordomos en la hermita de S. Ioseph poco distante.

DESPIDIÉRONSE Con sentimiento y ternura de su Amo, de su Generalissimo Don Luys Ossorio, Don Felipe de Eril, Don Martin de Saauedra, y todos los Capitanes y Oficiales, que auian la noche de la desembareacion acompañadole. La Real, que tenia aūn por alma aquel Cadauer en los respectos, en las honras tan viuio

viuo, quedò, defuncta Magestad, sin estã-
darte, sin faroles, sin arboles, manifes-
tando viuda dolorida lastimosa, la falta
de quien la gouernaua à quien la via. Par-
tieron luego otro dia las galeras, expues-
to en la mal segura marina el aborto de
passageros y ropa de aquel penoso y lar-
go preñado, que sin abrigo, en que embol-
uerse, ni à donde reboluerse, con bascas
yà el Mar de sufrirle le arrojaua.

Hvvo De darnos en tan estrema ne-
cessidad la Iglesia sus hermitas, la mon-
taña sus soterraños y sus grutas, la playa,
vnos varcos viejos. En estos desacomod-
dados esparcidos aluergues se aposen-
taron como Alarbes sesenta y tres fami-
lias aduares honrados menesterosos des-
pues de setenta dias de mar de bien dife-
rente hospedage. Fabricaron vnas malas
barracas: quales podian ser buenas, quã-
do no solo la tierra, mas parece que el
cielo también se retiraua? en treze ò mas
dias no cessò de llouer, ni le vimos; tan-
to, que aunque los labradores anhelauã

EXEQVIAS

de sed, no les hà dexado la lluuia sembrar. V èase para los que ni tenian tiendas, ni comodidad de acamparse, y les amanecian cisternas las estancias, si era el temporal oportuno. Bien pudieran en estas mansiones del desierto, que juzgauan la Tierra de promission, lamentarse por auerlas sacado de Egypto estas gētes; pues ni tenian el Manà, ni codornizes les llouiuan vna carga de leña quatro reales, de agua vno, medio la libra de pan baço, vna cebolla vn quartillo.

Passo de aquestas menudencias à la confusion en el gouierno. Podrà à penas imaginarse qual fuesse. Pregonauase cada dia en la Ciudad à quiẽ entrasse, à quiẽ saliesse pena de la vida: encontrauase cõ el rigor de los vandos las necessidades de la gēte, con los rezelos de los que temia la pestilencia los atreuimientos de los q̄ se veian con salud, la desesperacion de los passageros con la codicia de los ministros de Iusticia: no les sacando fuera prouision, era entrar à buscarla forçoso. Yà en

en estos la gana de comprar, el deseo de vender en aquellos, en otros el parentesco y amistad, en todos la patria comun, y la lengua los mezclaua. Vistas las circunstancias por menor (era poner modo difícil) dissimulaua asegurado algo mas el Regimiento, defendia los transgressores el numero: que à tantos?

Nò se Niegue que el Alcalde mayor Aluarado Letrado y entendido, no pudiendo lo que quisiera, ni contento de lo que podia pendiente de agenas voluntades, acudiò nò sin trabaxo, con satisfacion y prudencia à lo q̄ le tocava. Sacòle desta perplexidad el Rey nuestro señor auisandole por particular carta suya, no ser su voluntad se dificultasse la practica. Afsi pudo con desahogo yà Cartagena cumplir con el afecto y obligacion de urbanidad que deseaua, ofreciendo liberalmente aloxamiento y hospedage en la Ciudad. Eligiòse por estar mas cerca de S. Diego de las casas del arrabal el bastante: y puso se con esto silencio à la peste, des
pues

pues de las calamidades y confusion de año y medio, tanto durò este engaño fomentado por algunos ministros de la cõdicion del Camello, que para satisfazer mas al seguro su sed enturbia el agua.

CÒRREME Obligacion à advertirlo, porque auriendome hallado presente, verificado y obseruado esta verdad; y siendo el historiador atalaya, que el siglo q̄ vendrà constituye, para en los inconuenientes del passado preuenir escarmietos; fuera infidelidad dissimularlo. Y nõ en el escritor el poco nombre, en oposiciõ à superior autoridad, induzga descredito al auiso. Propria es del especulador la obscuridad; donde vè sin ser visto, y obseruando à su propria luz qualquier cosa descubre lo que al mismo que gouierna las diferentes luzes de la adulacion è intereses de particulares le deslúbran: mira al fin por vidrieras; raras se hallaràn puras sin opacidad, sin artificio, sin color. Y quãdo de su diafanidad nõ se presume tener al objeto sus especies; diuersidad de

medios mal conserua en lo intencional rectitud. Persuada al Cabeça, al Rey, y su Priuado instrumento inseparable de la Ciencia del Reynar esta Perspectiua de Principes examinarlo todo, fiarse de los menos, mudar vidrios. Nò los llamo cristales, ni expreso los fundamentos prò y contra del Contagio; porque con la impugnacion no cunda su malicia: y porque tendrà este discurso en otra ocasion mejor lugar.

EN EL Orden que su Magestad acerca del viage tenia dado, encomendaua llevar à su entierro de San Lorenço el Real el Cuerpo de su ALTEZA, a Don Fray Antonio Trexo Generalissimo yà de la muy estendida Serafica Familia de nuestro gran Padre San Francisco, y meritisimo Obispo òy de Cartagena, mandando al Corregidor de la Ciudad de Murcia asistiesse à su Señoria hasta el fin de su juridicion, donde para los aloxamientos, y autoridad de la jornada sucederia vn Alcalde de su Real Casa y Corte: si bien despues

E X E Q U I A S

pues por tener el Corregidor tan poco termino (habla el Acuerdo afsi) quiso su Magestad que llegasse à Murcia el Alcalde.

DESEAVA Aquel Prelado insigne con su generosidad, caridad y buen zelo, luego que la Real llegó à estas costas, cumplir con lo que su Magestad disponia, asistiendo al buen recebimiento y regalo de los huespedes: y aunque atropellàra con sus indisposiciones y achaques, se pusiera en camino, si el gouierno Politico en la publicidad y rumor de la peste no le obstàra. Pudolo hazer Lunes à veintiquatro de Nouiẽbre, que llegó à Cartagena con grande Aparato, y Cortejo de Capitulares de su Iglesia, Religiosos, y criados; siendo la primer visita suya, al poner el pie en tierra, hazer oracion en San Diego, visitar su encomendado, regozijar y consolar en general toda esta casa. Acompañaua à su Señoria, para ir con el Cuerpo à San Lorenço, como Beneficiado y hechura de nuestro santo PRINCI

PE, reconocido no menos que obligado à su ALTEZA Don Miguel Calderõ Bay. llo de las Nueve villas Prior de Ibernia mancebo de prendas y talento à su bizarras juventud superiores; nõ Benonì yà nõ, carissimo Benjamin si de su tio.

HIZOSE Luego el Martes siguiente la entrega, y Miercoles demañana despues de auer D. Fr. Antonio celebrado la Missa ante el Cuerpo, començò el acompañamiẽto numerosa pompa de hachas, de Caualleria, y de carroças la buelta de Murcia à marchar. Acelerò su Señoria tanto esta jornada, por disponer mas à satisfacion de su deseo las honras de su ALTEZA, la recreacion y agassajo de sus huespedes: bien se viò en el afecto, magnificencia y aparato con que recibìò los huespos reliquias deste PRINCIPE aquella santa Iglesia; nõ sè al recibimiento de alguno de sus Santos, que pudiera añadir. Adornose por todas sus naues en circùito aquel magnifico templo de gran copia de luminarias y blandones. Saliò al

EXEQVIAS

Pòrtico en solenne proçesion con toda la clerecia el Cabildo, y entonando diuidida en bien acordados conciertos la Musica el responso, lleuaron sus Caualleros en ombros à la Capilla mayor la caxa de su ALTEZA, donde se le oficiò con mucha solennidad el Nocturno.

COLOCOSE Al lado del Euangelio, baxo el mismo dosel del sepulcro custodia de los interiores de su Progenitor esclarecido el santo Rey Don Alonso de Castilla. Deuìase à tal fangre puesto tan decente y honroso, pues ni era la primer vez que se vià en la Cortina de sus Reyes su ALTEZA, ni dixeran bien con tal Cuerpo, à falta de las proprias, menos Reales entrañas. Esto, y ver aquella Catedral en la fùnebre pompa, con la autoridad de su Prelado, Dignidades, Canonigos, a compañamiento, luzes, instrumentos y voces tan festiua; el concurso de la Ciudad, con la entrada y deposito del yà

PRINCIPE FILIBERTO, tan alegre, renouò de tal suerte en sus criados tiernamente las lagrimas, que todos entre sus alborozos llorauamos al parecer (y sin al parecer) de contento.

HOSPEDÒ Don Fray Antonio Trexo la casa y Caualleros que venian à su cargo con entrañas de padre, con expensas de Principe, con afabilidad de Religioso: por no ofender su modestia, dirè en breue que el esplendor, liberalidad, y grandeza de hospedage y regalo fue tal, como si en qualquier de sus criados à la misma persona de su ALTEZA se siruiera, mostrandose à este efecto todos los Capitulares de su Iglesia, Nobles, Letrados, y luzidos sujetos en la hospitalidad y cortesia con su Señoria tan cõformes, que el animo del Prelado en qualquiera se veìa. Celebraronse magestuosamente los tres dias à la entrada inmediatos las exequias, asistiendo el Iuebes el Clero de todas las Parroquias con sus Cruces en numero hasta

EXEQVIAS

doze à otras tantas Missas cantadas en las capillas de la Catedral, y al Cuerpo à los resposos concurriendo todas las Religiones el Viernes à lo mismo: cantaua de Requien despues muy solenne su Missa Mayor el Cabildo, y el Sabado con mucha Magestad, y concurso celebrò de Pontifical su Señoria. Callarè si el Regimiento cumplió con sus obligaciones ò no, porque la autoridad y asistencia de Iglesia tan illustre, mal permitiria sentir ajenas faltas. No el Principe de calidad semejante necessita, ni se, à quien el Rey nuestro señor con tanta razon queria honrar, si escascarle cortesias los vassallos sea cordura.

PREDICÒ A las honras el funeral y elogios de su ALTEZA el Maestrescuela D. Dionysio Esquibel galante culto ingenio, à quien con admiracion del auditorio, erudicion, piedad, afecto dierõ alas, con que à la soberania del sujeto hazer punta. Estuuò en lugar eleuado sobre terciopelos negros, cubierto de su rico paño de

de tela el ataud, en el vn Cruzifixo, Insignias, y Corona en la almohada con mucha veneracion y decencia, acompañado de cantidad de blandones continuos, frequentado de Sacrificios y Sufragios los dias que en Murcia se esperò el Alcalde, y aparato del camino. La sollicitud deste parcicular auia encomédado el Obispo à su hermano Don Francisco Trexo Gentilhombre de la boca de su Magestad, del Abito de Calatraua, que llegò con el apercebimiento suficiente à esta Ciudad en compañía del Licenciado Pedro Baez Alcalde de Casa y Corte de su Magestad, à los seis de Deziembre.

SIENDO Tan proximala festiuidad de la Purissima è immaculada Concepcion, el Habito, la Deuocion, la Dignidad, el auersido en fauor de causa tan pia Embaxador por la Catolica Magestad del Rey nuestro señor FILIPE III. el Piadoso à la Santidad de Paulo V. no permitia à este Religioso Prelado faltasse à tanta fiesta, A los regozijos pues deste dia festejado
à la

EXEQVIAS

à la comun Abogada y su Patrona con singular demonstracion, sucedio Martes demañana la partencia. Concurrieron à la Iglesia mayor, la Ciudad, las Parroquias, y hechos con gran solemnidad por el Cabildo y Clerecia los officios en copiosa y bien ordenada procession, con general clamor, y acompañamiento lucidissimo de Caualleros, Capellanes, Religiosos, saliò el Cuerpo de su ALTEZA de la Catedral, y de Murcia.

CONTINUÒ Por doze jornadas el viaje, recibiendo en las villas y lugares del passo con clamores, acompañamiento y Exequias, como si en qualquiera se depositara. Salia à su recibimiento la gente Militar, Parroquias, Cofradrias, mucha cera. Descendianle sus Caualleros de las varas de litera en que iba, entrauanle à ombros con pompa y clerecia en el templo, cantauase el Responso, haziafele guarda, officianfele Missas, y celebrada la Mayor salia

salia en procesion de la Iglesia, profi-
guendo la Caualleria y carroças de su
seguito en buena ordenança su jorna-
da. Algo fue trabajosa, mas templaua
las penalidades del camino el cuydado,
la aficion, la ternura, con que atendian al
piadoso officio del defuncto los pueblos
de Castilla, muestras del amor yà, que su-
po grangearles en vida este señor.

AVIA Su Magestad ordenado, que à dos
jornadas de la Corte saliesse parte de su
Real Casa, Gentilshombres de la Boca,
Pages, Acroyes, Costilleres; las gentes de
su Guarda de à cavallo, y de à pie, Tudesc-
cos, y Españoles à acõpañar hasta S. Lo-
renço à su ALTEZA à orden de D. Esteban
Hurtado de Mendoça Conde de Orgaz,
Mayordomo del Rey nuestro señor. Salie-
ron asimismo à este efeto los Caualle-
ros, y criados de Casa de su ALTEZA, que
se hallauan a este tiempo en la Corte; y el
Arçobispo de Tarantasia Anastasio Em-
baxador del Serenissimo Duq̃ de Saboya,
q̃ quiso, como tenia obligaciõ, hallarse à
la celebridad destas honras. La

EXEQVIAS

LA ENTRADA En aquel insigne Santuario Monumento glorioso de la feliz memoria de nuestro Christiano Salomõ, fue Domingo en la tarde à los veinte y vno de Deziembre luzida y Magestuosa en estremo. Luego que pudo descubrirse la pompa començaron señal de clamor las campanas: y acercandose numerosa en buen orden al lienço principal de la fabrica fachada del Poniente, saliò al recebimiento del Defunto en graue y religiosa procesion la Ilustre Familia de Geronymo Conuento, Colegio y Seminario hasta el Portigo. Depusieron en vna tarima de luto el ataud entonando los Religiosos y Capilla el Responso al concento de vn bien acordado fauor: de aqui le llevaron los Caualleros à la Iglesia, donde fue colocado en medio de la naue principal, baxo la cupula de aquella excelsa maquina, en el tumulo que en las Exequias de los Reyes se acostumbra, cubierto sobre sus terciopelos y alfombras del paño de tela de sus armas,

vna Cruz à los pies, à la cabecera los bastones y Corona, que como tantas le sobren à Castilla, pudo bien al seguro, ni celar ni invidiar à tal PRINCIPE tal honra. Cantòsele el nocturno, y oficiòle en lugar del Padre Fray Martin de la Vera Prior de San Lorenço, Fray Sebastian de Nieua Vicario acompañado de otras quatro capas.

OSTENTAVA El comun sentimiento la Iglesia cubierto su marauilloso retablo y entierros, tiradas à sus quarenta capillas ò altares las cortinas, los ornamentos funebres, encendidas en ellos sus luces, cercado de blandones el tumulo, de enlutados el templo; mal dirà llorosos, regozijados sì en el alborozo, y el jubilo de la magnificencia deste acto, que en la santidad y decencia del lugar, y à en la suspension de las voces, y à en la veneracion del silencio triunfo de la mortalidad à FILIBERTO, retrato verdadera-mente era de gloria.

ACABADO El Nocturno y responso

Q fue

EXEQVIAS.

fue lleuado en procession à la Antefactis-
tia: abriose para hazer la entrega al Cõ-
uento el ataud y caxas, y pareció entre
flores y aromas, fresco, entero, florido,
y oloroso, sin faltarle aun pelo de la bar-
ua, despues de diez y seis meses defunto,
al Cuerpo de aquel virtuosissimo PRIN-
CIPE; merced del que teniendo contados
los cabellos, nõ permite ver à sus Santos
coriupcion.

HECHO Por el Obispo de Cartagena,
y Conde de Oigaz el juramento ante
Antonio Gonçalez de Legarda Secre-
tario del REY de ser el Cuerpo aquel del
yà PRINCIPE EMANVEL FILIBERTO, le
recibió el Vicario y Deputados de aque-
lla santa casa, para tenerle en guarda fiel,
hasta que su Magestad disponga otra co-
sa: y cerrada como antes la caxa, se guar-
dò la llau en el archivo, con yna memo-
ria juntamente del nõbre, calidad, edad,
y virtudes de su ALTEZA.

BAXARONLE Despues à la boueda, lu-
gar de los Sepulcros, nõ la llamarè Máufo-
lèo

lèo de Emperadores , Reyes , Príncipes ;
 cementerio ò dormitorio si de hermita-
 ños : tanto dista del titulo, que su forma
 de fabrica le diò profano y altiuo Pãthco
 aquel deuoto humilde funeral guarda-
 poluo dedicado à conseruar contra el
 viento de la vanidad de los hombres tan-
 tas Reales cenizas, fiel custodia de sueño
 despetador en la memoria de los muer-
 tos à los mas profundos oluidos de los
 viuos.

ENTREMOS, Los que peregrinamos al
 transito comun, à obseruar en los monu-
 mētos del siglo que passò, en el Imperio,
 grandeza y Magestad de aquellos, à quiē
 los Orbes inferiores fueron breues, som-
 bras de tanta luz que huella dexan Repa-
 ra ò passagero, esta gruta teatro de la
 muerte, donde las reliquias de Colosos
 tan altos, ruynas de edificios tan gran-
 des, habitacion yn tiempo de aquellos
 espiritus Heroes originales à la fama, de
 que sacará la edad futura tantas copias, la
 reparacion esperan del dia vltimo; eicue

EXEQVIAS

la es de la vida : veynte y siete Cuerpos Reales que aqui yazen , representaron yà en la farsa del mundo los primeros papeles ; exemplares à la posteridad òy venerandos, ò en esta region de silencio quanto dizen!

EN DEPOSITO Tan honroso , merecido por sus hazañas , virtudes , fantidad , quedò en compañía de tantos Predecesores Augustos FILIBERTO , al lado del Principe Filipe su hermano , no lexos de las Vrnas de su tio venerado carissimo FILIPE III. el Piadoso , del Religiosissimo FILIPE II. el Prudente , del Maximo Cesareo Emperador CARLOS V. sus gloriosos Abuelos , y de las Emperatrizes y Reynas , Principes , y Princesas de su sangre , que ilustran con el esplendor de sus memorias la humildad deste entierro hasta que la magnificencia y piedad de su Esclarecido Sucesor , q̄ Dios prospere , al que Magestuoso decente en el mismo Santuario les fabrica , los traslade.

EL Membrete , que pusieron aquellos
venc-

venerables Religiosos escrito sobre la ca-
xa en pergamino, como en los demas a-
taudes se leen, era deste tenor.

EMANVEL FILIBERTO PRINCIPE
EXEMPLAR, HIIO DE LOS SERENIS-
SIMOS DVQVES DE SABOYA CAR-
LOS EMANVEL, Y D. CATALINA DE
AVSTRIA, NIETO DE NUESTRO FVN
DADOR, GRAN PRIOR DE CASTI-
LLA Y LEON, GENERALISSIMO
DEL MAR, VIRREY DE SICILIA, &c.
PASSO DESTA A MEIOR VIDA EN
SERVICIO DE LA CORONA DE ES-
PAÑA EN PALERMO SABADO III.
DE AGOSTO DE M. DC. XXI. III. A LOS
XXXVI. AÑOS, TRES MESES, Y XVII.
DIAS DE SV EDAD.

*Su Cuerpo acompañado de su Casa y Fa-
milia mando trasladar à este lugar con
Real magnificencia la Magestad del Rey
nuestro señor Filipe III. su muy amado
Primo. Entregaronle sin lesion è incorrup-
to, dotes de la integridad y pureza de su vi-
da, el Obispo de Cartagena Don Fray An-
tonio Trexo, y Don Estevan Hurtado de
Men-*

E X E Q V I A S

Mendoza Conde de Orgaz, Mayordomo de su Magestad, año de mil y seiscientos y veinte y cinco, dia veynte y dos de Diciembre.

CELEBRARONSELE LOS oficios el Lunes siguiente, con igual solemnidad y ternura que el dia antes, y Martes que se cōtaron veinte y tres, entrò despues de peregrinaciones tan largas la Casa de su ALTEZA en Madrid, para besar la mano al Rey nuestro señor por tantas mercedes recebidas. Quien podrá ponderarlas! ò sacra Real Magestad Catolico FILIPE III. Monarca generoso, Principe amabilissimo, quanto en tan penoso captiue rio y jornada, fue la manutenencia del brazo poderoso de su Rey y señor, para aliuio à esta fatigada familia, de importancia con los ministros, contra la emulacion, el interes, la pestilencia, la ficcion! ò Excelentissimo Duque Conde de Oliuares, Real Consejo de Estado, alma è Inteligencias de tãta Monarquia, quãto exemplo à las Naciones Estrangeras,

aurà

aurà sido la liberalidad , las honras , los fauores que vsa con los Principes de su parcialidad y su seguito , con los que militan debaxo las Vanderas, y Armas Españolas , aun despues de su muerte en sus criados y familia nuestro Rey! obligaciones propias : obligaciones llamo propias de Principe tan grande (lo que su per erogacion fuera en otro) toda acciõ de soberania y Magestad, leyes que se impuso à si misma en materia de remuneraciones heroicas la Grãdeza. Esto en quanto à los merecimientos deste Principe: dexo los de sus criados, porque nõ puedo hablar con la libertad que verdad en esta parte , ni de tan flaca aprouacion necesita su valor : baste en ellos auerse criado en tal escuela , à la vista , al exemplo de las virtudes de idèa tan illustre , y auer hecho de sus personas eleccion su Magestad , à quien nõ sè quien sea mas obligado , ò FILIBERTO por auerle puesto esta Casa, ò esta Casa por auerles dado tal Señor. Diosele la Magestad de su buen tio

EXEQVIAS

FILIFE III. el Piadoso : sucediole en el Imperio, en la Piedad, en el Amor su Grã Primo, de cuya proteccion y amparo estan pendientes ; claro està que hechuras de mano tan Real ni deuia ni podia otro artifice, que su mismo hazedor, repararlas. El empeño lo dize de auerlos fauorecido hasta aqui : linage seria de rigor, para dexarle caer , leuantar à quien hallàra mas facil que en su patria, en tierras estrañas dò esconderse. nõ nõ, logrẽ mejor los Serenissimos Infantes D. Carlos, Doña Maria , D. Fernando sus Primos, y la Religiosissima Infanta doña Margarita su tia la intercession à cosas de su ALTEZA. Visto auemos fin de las esperanças concebidas coronar tanta hazaña, asistiẽdo el Ilustrissimo Patriarca Arçobispo, y albaceas à la mejor execuciõ del testamẽto, y ocupãdo en su Real seruicio esta Casa el Rey nuestro seõor èmulo en la perfecciõ de sus acciones de la gloria, que atribuye el genio valiente Cordouès al primer Cesar, que nada

da le parecia que auia hecho , *cùm quid superesset agendum*, quãdo le faltaua algo por hazer.

INSCRIPCIONES.

TEMER pudo el discurso precedente con la objecion de la sentencia de Luca- no el reflexo del final por hazer. Bien se vè que lo està: escrito de camino, con inquietud de nauegante, sollicitud de pretendiente, cuydados de mar à mar; quando tuuiera yo alguna suficiencia, que tendrà perfeccion? Fue mi intento lo que fue na el titulo Exequias, acompañar, seguir hasta la sepultura al PRINCIPE EMANUEL FILIBERTO defunto; no viuo de escriuirle: pide corte y vuelo de pluma mas sutil, vista mas de Aguila esta empresa. Tal vez ojos à Sol eclipsado se a- treuieron, que los desvaneceria su esplendor. Pinto por menor lo que es menos, dexo lo principal, no mi assunto: dese al acaso de la esponja en el freno la espuma del cauallo; nõ asì, aun al cuydado del pincel, podran los perfiles del rostro

EXEQVIAS

de Adonis, ò Venus prometerse. Seguirè al valentissimo Vins en esta parte, quando en su celebrada Cena Apostolica, no pudiendo mostrar en el Maestro del Sagramdo Combite, la perfeccion y ventajas que quisiera; ni atreuiendose à executar lo que podia, dexò mas que con la valentia de lo hecho, con la cobardia de lo por hazer sin el rostro del Saluador famosa la pintura. Dado hà mano mas libre, mas culta y alentada à los Elogios deste PRINCIPE parte no pequeña de luz, que suple la mucha que en mi falta. Los Epitafios Incripciones al tumulo, algo ilustran. En la fachada principal

SERENISSIMVS PRINCEPS

Emanuel Philibertus à Sabaudia Caroli Emanuelis, & Catharina Austriacæ F. ab Hispaniarum Rege indulgentissimo Philippo III. auunculo vniuersæ classis & oræ maritimæ præfectus, Hierosolymitana Militiæ Castellæ & Legionis magnus Prior, Sicilia Prorex, Vneliæ Princeps, Augusta
Tau-

*Taurinorum bono Reipublicæ catholica
natus, Regia educatione apud Hispanos
auitæ pietatis alumnus, anima & corpo-
ris pulcritudine, morum integritate, vitæ
innocentia vel in festissimis hostibus ama-
bilis, Musis amicus, belli, ac pacis artibus
clarus M.DC.XXIII. humana salutis
anno, ætatis XX XVI. Men. III. die XVII.
Philippo III. amitino charissimo Regnan-
te, Heu fato immaturo III. Non. sextilis,
dum publicæ inuigilat salutis, febris Panormi
in Domino obdormiuit.*

CONTENIA El nombre, linage, naci-
miento, educacion, virtudes, exerci-
cios, dotes naturales, y cargos, edad,
tiempo, ocasion y lugar de su muerte. Las
empresas, que adornauan la piedra Sepul-
cial deste lado, eran entre los resplando-
res Febèos el astro Regio de Leon en el
Zodiaco, con el TV COMESPHOEBO
del Tragico; Alusion à la Confagracion
Apotheosis, ò Deificacion de los anti-
guos nõ indecente. En otra parte vna

EXEQVIAS

Ancora el diente buelto al cielo entre arreboles y celages, y en el breue HAVT TRANSPORT, del Erudito Frances Salustio dVbartas, Atributo à Vaso altamente à tomar puerto en el Empirèo transportado. Los Cuerpos destos dos pensamiētos se tomaron de la diuisa del PRINCIPE defunto en la vanderola del guion, que era el Leon de vn quarto de sus Armas, blason antiquissimo en ellas, por España, Saboya, y Borgoña, con vna Ancora baston insignia de su cargo sin mote. Fa uorece la aplicacion al funeral ser Leon casa del Sol; estar quando murió en este signo en su Ocaso Heliaco yà, ocultacion mysteriosa en su esplendor mayor à fuerza de mas luz.

LA Segunda inscripcion colateral en persona del Ilustrissimo Cardenal Doria

CELSITVDINI FELICISSIMI PRINCIPIS
*Emanuelis Philiberti à Sabaudia, qui Ca
rols Emanuele dulcissimo Parente posteri
tatis intuitu sibi coniugium apparante, ne
quid*

*quid labis candori integerrimæ castitatis
 accederet, mortalitati sublatus immortalitati
 superstes apud cœlites nuptias æterni-
 tatis Sabbato celebraturus, dolentibus cun-
 ctis, illa si viroris lauro latissimè
 fato concessit,*

*Addictissimus Princeps Cardinalis Ioan-
 nettinus Doria Sicilia pro Rege tertium Præ-
 ses tanti Principis meritis sumptu Regio,
 luctu publico, adfectu maximo,
 faciendum curavit.*

TOCA Como al tiempo que se efectua-
 van los desposorios de su Alteza con la
 Serenissima Princesa de Mantua Maria
 su sobrina, fue Dios seruido llevarle à ce-
 lebrar en el Sabado de la eternidad las bo-
 das Celestiales con lauro, segun lo que
 podemos piadosamente creer, de castidad
 y pureza Religiosa.

PINTOSE En las targetas laterales del
 te lienço el ramo de oro de la Sibyla via-
 tico de seguridad à los Eliseos, con las
 palabras deste lugar en el Poeta F A-
 TA VOCANT. Y à otra parte la

EXEQVIAS

celebrada candidez comun del Armiño tanto en su conseruacion estremado, con el alma del mismo Epitafio *NE QUID LABIS* de Aufonio ; figuras à proposito ambas de la virtud, à que aludia la inscripcion.

LA Tercera frente al altar mayor

OPTIMO, DESIDERATISSIMO, SVAVISSIMO
Emanueli Philiberto à Sabaudia, propugnatori Catholicae Religionis acerrimo, publicae tranquillitatis assertori, Maris numini, Siciliae tutelari, virtutis gloria supra genus, supra fortunam omnium maximo; quòd eius auspicijs plusquam civilis belli facibus extinctis, piratis debellatis, ac Mediterraneopacato uniuersa Resp. felix, fausta, securae floruerit: ducta indicto iustitio Regio funere pompa Senatus, P. Q. Panormitanus absque honestamento, maritimarum, ac terrestrium copiarum ordines attriti, deiectis insignibus Duces, velati lugubribus ricinijs domestici, profusis lacrymis penitissimè cuncti Hispani, Siculi Sabaudi,
di,

*di, atque exeri dolentes parent arunt. nos
Lugete Sicelides, Heu Religiosissimi Prin-
cipis pompam Mæstitia, Luctus, Orbitas
prosequuntur.*

HABLA De la tranquilidad y sosiego, que por ministerio y vigilancia deste PRINCIPE gozaua la Republica y el aparato y sentimiento, con que celebrò el Real Patrimonio de Sicilia, y el Reino sus honras. Veíanse en los pedestales deste lienço sýmbolos conforme à la inscripcion tocantes al bien publico: enquanto à oviar con su asistencia el daño del contagio vn Pelicano, que batiendo sobre sus queridos polluelos las alas por apagar la llama librandolos del fuego, que el impio cazador puso al nido, se abrafaua: en el breue M'E PIV CHARO IL MORIR del Petrarca. A otra vanda aplicada al gran peso, manejo, y limpieça del gouerno vna Romana con la sentencia admirable $\text{\AA NEX\Omega N KAI ANEX\Omega N}$ de Epicteto, tal que,

E X E Q V I A S

como verdaderamente llaman al cuerpo desta empresa Maquina de las maquinas los Meticanos, pueden dar no menos justo titulo Gouierno de gouier-nos al alma los Politicos. En la fachada vltima

AL SERENISSIMO PRINCIPE INFANTE
*Emanuel Filiberto Gran Prior de Castilla
 y Leon, Generalissimo del mar, Virrey y Ca-
 pitán General de Sicilia, Principe de One-
 lla, En lo heroyco de su animo, generossi-
 dad de costumbres, inocencia de vida, à sus
 Progenitores esplendor; por su Magnani-
 midad y modestia, por los merecimietos de
 sus obras Rey de los coraçones de los Re-
 yes; en la flor de su edad, en las mayores es-
 peranças de sus años para mejor
 suerte suya defuncto*
 Memoria gloriosa

*Sus fidelissimos amados Españoles Real
 Casa y Familia, Maesses de Campo, Capi-
 tanes, ministros de vnay otra escuela Ma-
 ritima y Terrestre Marciales, que como
 à vista*

à vista de su Rey le siruieron, y como si del
Real amparo, que gozan, carecieran,
le lloraron.

PRVSOSE En nombre de la nacion Espa
ñola, por la aficiõ y buena correspondencia
que hallò siempre en su valor este PRIN-
CIPE : le iase en lengua Castellana idio-
ma, que puede con razon hazerse en
la grandeza de los mas cultos de Europa
buen lugar. Eran las empresas que a-
compañauã este marmol à la mejor fuer-
te del defunto entre el desamparo y tris-
teza de los suyos, el Lilio muerto cõ vna
flor abierta, entre otras muchas marchi-
tas hermosa; conforme à la naturale-
za desta planta *Marcescentibus cunctis*,
este el mote : y la Yeiua casta à otra par-
te, cuya flor tan vistosa y numerosa en
sus hojas (tiene sobre quinientas) con
tanta facilidad la desvanece qualquier
viento. Pudo à su Familia
aplicarse

Hen quotuplex, mox nulla.

EXEQVIAS

Escritos de los Escudos de las estatuas inferiores, y Epigramas de las cartelas altas que les correspondian..

Saboya: *Sabaudia edidit.*

Distichon.

*Hec Philibertus obit splendor, columeñq;
suorum,*

Totius Orbis amor, cura, dolor Patriæ.

España: *Amplexata est Hispania.*

Distichon.

*Occidit Hispani Philibertus: Apollinis
aster*

Hesperus Eois, Phosphorus Hesperijs.

Sicilia: *Extulit Sicilia.*

Distichon.

*Delicias Orbis Philibertum Trinacris
effert:*

Hic situs Emanuel; Plangite Sicelides.

Malta: *Melita adoptabat.*

Distichon

*Spes Melitæ Emanuel, qui gesta impleret
aunorum*

Ab iacet Hesperia & Religionis honos.

En

En las gradas del tumulo, en vna targeta de plata, se veìa en letras de oro este

Epigrama.

*Ethera abit; terris obijt: fruitur Philibertus
Pro thalamo tumulo, pro tumulo thalamo.*

Motes à las estatuas delas virtudes
Cardinales.

Prudencia:

Salus ubi consilia.

Fortaleza:

Silentio & spe.

Templança:

Latiùs regnes.

Iusticia:

Emendasti volètes.

En los festones y cartelas clauas de los arcos del seysauo, se leían estos pensamientos, sentencias de la antiguedad à este proposito.

MATVRAVIT OPVS.

ABIIT, NON OBIIT.

FOENORE, NON FVNERE.

MORS ERIT SECVRITAS.

IMMORTALITAS ADERIT.

AMABITVR IDEM.

EXEQVIAS

Empressas de la cupula entre los grutescos, que adornauan la boueda, y feston de las armas sobre el tumulo, conformes à aquel modo de pintura.

Cisne sobre libro: à la memoria deste Principe

Post Fata canet.

Cisne en la popa de vn baxel: à su felicidad y fortuna

Alite latissimo.

Cisne sobre vn timon y remo: al exercicio de su Cargo

Ingenio & vi.

Cisne que con vna aguila batalla: al fin de su milicia

Pro pace bellum.

Vnicornio purificando las aguas: à la pazificacion de la Republica

Virtutis opus.

Cauallo que anhela à vna Corona: al premio del curso de su vida

Consummaui.

Estos Cuerpos son de las Armas de su ALTEZA, y la Cruz de san Iuan entre azuzenas, en que terminaua la Maquina, insignia de su Religion, y antiguo blason de Saboya por Amedeo Segundo en lo de Rodas mostraua à vna y otra parte en vn carton volante estos motes.

CANDORE ILLÆSSO

ΕΠΕΛΠΙΑΙ ΚΡΕΙΣΣΟΝ

Al tēplo de la Virtud y de la Fama se fixò esta inscripcion.

Optimo clarissimo Principi Emanueli Filiberto à Sabaudia: quòd potiùs, quàm maiorum imaginibus, eorum vestigijs institerit, in templum virtutis, ac fame ab ipsis cooptato

M. S. M.

En la Cartela colateral à la diestra.

SPE.

EXEQVIAS

SPECTATOR

Tumulo ne metiaris magnitudinem Principis, in quo tot Duces, Reges, Cæsares, quot Maiores conspiciuntur

<i>Vi temperata</i>	<i>Henricus Tertius.</i>
<i>Magnificentia</i>	<i>Ioannes Tritauius.</i>
<i>Mente prouida</i>	<i>Ferdinandus Atauus.</i>
<i>Comitate</i>	<i>Philippus Abauus.</i>
<i>Felicitate</i>	<i>Carolus Proauus.</i>
<i>Iustitia</i>	<i>Philippus Auus.</i>
<i>Tranquillitate</i>	<i>Philippus Auunculus.</i>
<i>Orbis regimini</i>	<i>Philippo III. Amitino</i> <i>administer.</i>

Estos eran los escritos de las virtudes de los Progenitores de su Alteza por España.

En la cartela opuesta, y tablas de sus ascendientes por Saboya este

Distico y motes.

Stemmata si spectem, omnes Reges in Philiberto;

Si mores, cuncti conspicientur Aui

Otto

Otto II. Maieſtate.

Religione Vmbertus.

Meditatione Amodeus Tritauius.

Ludouicus Atauus Pace.

Philippus Ababus Pugna.

Carolus Proauus Constantia.

Veracitate Emanuel Auus.

Carolus Magnanimus Pater

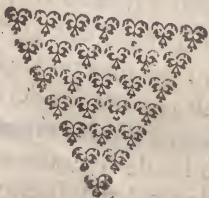
Belli gloria.

Las Laminas del Funeral y Pyramide, diſeños en galera de vn mareado, e-
xecucion de mano mal cõtenta, que al-
ternaua igualmente yà el remo, ya el bu-
ril; representan al natural, nõ mala proſ-
pectiua, el funebre aparato; y continuan
con alguna nouedad y hermoſura la Ge-
nealogia de FILIBERTO por dos ſepte-
narios de troncos, que à las Coronas del
mundo originaron tantas Reales Cabe-
ças. Oculta lo interior del Mauſolèo, la-
birinto intricado, las vnas haſta Adan, y
ofreze à las de los ramos tranſverſales
eſpacio la eſpalda de la fabrica.

Los

E X E Q V I A S

Los Elogios particulares de los sutiles ingenios de Sicilia, y Estrangeros, en Latin, Toscano, y Español, eran muchos: la publica turbacion, el viage, y mi curiosidad poco actiua, negaron al monumento la parte mas culta de las Musas: profanà la greña de mi duelo sus sagrarios. Que, al ataño, matizes y colores de sus pompas, borrones de mis lagrimas siempre en la memoria de aquel santo Principe defunto recientes, siempre vivas? Perdese el sinfial y desasseo del estilo al sinfavor del dueño: ofrezzer podià el tiempo algun dia mas quietud, mas amena estacion, en que mi voz à otro compas acompañe à cantar,
lo que lloro.



A 086 A/163

UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600702272

u-2554762x

